

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 271

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 271 - 3079

Bern, Montag 19. November 1973
Berne, lundi 19 novembre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 271 - 19. 11. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Bier AG, St. Gallen.
Köhler AG in Liquidation, Wald ZH.
Saia AG, Murten - Saia SA, Morat.
Calzature per Tutti SA in liquidazione, Lugano.
Succession soumise à bénéfice d'inventaire.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 266737 - 266762.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Vernschnitt der Inlandweine der Ernte 1973. - Coupage des vins indigènes de la récolte de 1973. - Taglio dei vini indigeni della vendemmia del 1973.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen,
Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Oktober 1973.
Belair Electronics AG, in Kloten (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1720), Herstellung und Vertrieb von und Service an elektronischen und optischen Geräten usw. Die Generalversammlung vom 1. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

6. November 1973. Handels- und Transitgeschäfte.
Olex AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 10. 1973. Zweck: Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art; kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen und Vertretungen aller Art übernehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000; voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Brunschweiler, von Sirmach, in Maur, mit Einzelunterschrift.

8. November 1973. Waren aller Art.
Georg Igloi, in Zürich (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1965, S. 374), Vertretungen und Agenturen von Waren verschiedener Art. Der Firmainhaber ist nun Bürger von Zürich.

8. November 1973. Fahrräder, Motorräder usw.
E. Oswald AG, in Gossau (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 389), Herstellung von Fahrrädern und Motorrädern usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 8. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

8. November 1973.
James Talcott Factors AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1388), Ausführung des sogenannten «Factoring Geschäftes», das heisst der entgeltliche Erwerb von Forderungen zahlungshalber, an Zahlungsstatt usw. Hans J. Bär und Robert L. Genillard aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Olivero, von Locarno, in Genf, und James C. Slaughter, Bürger der USA, in New York. Unterschrift von Stanley Jack Franklin erloschen. Werner Oppiger nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Steffen, von Flühli LU, in Meilen.

8. November 1973.
Telesystems Holding A.G. (Telesystems Holding S.A.) (Telesystems Holding Ltd.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 275), Beteiligung an Unternehmen des Fernsehens usw. Die Generalversammlung vom 31. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Teleholding AG (Teleholding S.A.) (Teleholding Ltd.).

8. November 1973.
Hermes Süsstoff AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026), Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Süsstoffen. Die Generalversammlung vom 4. 9. 1973 hat die Statuten geändert. Die bisherigen Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich.

8. November 1973. Reparaturwerkstätte usw.
Gehr. U. & Chr. Schneider, in Bülach, Nussbaumen 676, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1973. Gesellschafter: Ulrich Schneider, von und in Bülach, und Christoph Schneider, von Bülach, in Oberglatt. Einzelunterschrift ist erteilt an Elena Schneider, von Bülach, in Oberglatt. Reparaturwerkstätte und Servicestation für landwirtschaftliche Traktoren und Maschinen.

8. November 1973.
Gehr. A. & K. Duttweiler, Drogerie Parfümerie Foto, in Regensdorf, Zentrum, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1973. Gesellschafter: Alfred Duttweiler und Kurt Duttweiler, beide von Oetlingen, in Regensdorf, Einzelunterschrift ist erteilt an Thomas Pfister, von Utendorf, in Regensdorf. Handel mit Drogerie- und Parfümerieartikeln sowie mit chemisch-technischen Produkten; Handel mit fotografischen Artikeln; Fotoatelier.

8. November 1973. Immobilien usw.
Apollo AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737), An- und Verkauf, sowie Tausch von Liegenschaften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Durrer, von Basel und Stans, in Zürich. Die Prokuren von Martin Schweizer und Renata Santi sind erloschen. Viktor Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

8. November 1973. Damenkleider und Blusen.
Eugen Braunschweig AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 569), Fabrikation und Vertrieb von Damenkleidern und -blusen und verwandten Artikeln sowie Handel mit Textilien. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 10. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. November 1973. Heizungs- und Sanitärarbeiten usw.
Heima AG, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Giessackerstrasse 27. Statutendatum: 20. 9. und 11. 10. 1973. Zweck: Ausführung von Sanitärarbeiten; kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt von Marcel Menzato, Kleindöttingen, diejenigen Aktien (Fr. 48 219.55) und diejenigen Passiven (Fr. 80 830.20), welche in der Bilanz per 31. 3. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 37 389.35, wovon Fr. 25 000 auf Grundkapital anzurechnen. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktien und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Peter Heis, deutscher Staatsangehöriger, in Tiengen (Deutschland), Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Marcel Menzato, von Baldingen, in Böttstein, und Hugo Fellmann, von Roggiswil, in Zurzach, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1973.
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2197), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokuren von Walter Amrhein und Peter Meier erloschen.

8. November 1973. Buchhaltungen, Revisionen.
Burckhardt & Co., vorm. Burckhardt & Schönenberger, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1966, S. 1730), Nachführung von Buchhaltungen, Revisionen. Neue Adresse: Scheideggstrasse 73, Zürich 2.

8. November 1973.
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG (Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA) (Machine Tool Works Oerlikon-Bührle Ltd.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1973, S. 2603). Unterschrift von Stephan Balmer und Prokura von Oskar Wintsch erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stephan Renz, von Therwil, in Weiningen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Della Casa, von Lugano, in Hergiswil, und Ulrich Aschmann; Prokura des letzteren erloschen.

8. November 1973. Tapiserie usw.
Ewald Kröner (Suisse) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2305), Verkauf von Tapiserien usw. Neue Adresse: Zähringerstrasse 9, in Zürich 1.

8. November 1973.
Ingenieurbüro Roshard AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2239). Dr. Oskar Lättsch, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Roshard; seine Prokura ist erloschen.

8. November 1973.
Wiebaw AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399), Uebnahme von Generalunternehmeraufträgen für Um- und Neubauten usw. Roland Stutz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwal-

tungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift; er wohnt nun in Oberwil AG. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Brunner, von Kaltbrunn, in Zürich.

8. November 1973. Waren aller Art.
Seven Arts AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3049), Handel mit Waren aller Art usw. Carl Edward Zeller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Wenger, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Neeracher, von Bachs, in Jona.

8. November 1973. Grundbesitzverwaltungen usw.
Albisa AG, in Zollikon, Bergstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 11. 1973. Zweck: Verwaltung und Bewirtschaftung von Grundbesitz und anderen Vermögenswerten aller Art und Uebernahme von Beratungs- und Treuhändmandaten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und insbesondere Grundstücke aller Art (Land und Liegenschaften) erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Leo A. Voegelé, von Leuggern, in Oetwil an der Limmat, mit Einzelunterschrift.

8. November 1973.
Chemie-Commerz Finanz AG, in Zürich 2, Bellariastrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1973. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, Forschung auf diesem Gebiet, Finanzierung und Durchführung von Handels- und Kompensationsgeschäften sowie Erwerb von und Beteiligung an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen sowie die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Georgi Giondow, deutscher Staatsangehöriger, in Crans sur Sierré, Präsident; Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau BE, in Basel, und Kurt Furger, von Basel, in Reinach BL, alle mit Einzelunterschrift.

8. November 1973.
Metalltechnik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 639). Statuten am 26. 10. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. November 1973.
Numisma-Verlag AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604). Die Generalversammlung vom 12. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Unipress-Verlag AG. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Literatur, insbesondere der Belletristik, sowie die Herausgabe von Fachschriften. Sie ist befugt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu pachten oder zu verpachten oder zu veräußern. Fredy Schönholzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Peter Dalla Monta, von Zürich, in Opfikon. Neues Geschäftsdomicil: Werderstrasse 10, in Zürich 4.

8. November 1973.
Nuclear Assurance Corporation, Wilmington, Zurich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Nuclear Assurance Corporation, eine Company nach dem Recht des Staates Delaware, mit Hauptsitz in Wilmington, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation datiert ursprünglich vom 23. 8. 1968 und wurde letztmals am 27. 1. 1972 geändert. Die By-Laws datieren vom 17. 9. 1968; sie wurden seither nicht geändert. Die Gesellschaft bezweckt, sich mit allen rechtmässigen Tätigkeiten und Unternehmungen zu befassen, die nach dem allgemeinen Gesellschaftsrecht des Staates Delaware Gegenstand von Gesellschaften sein können. Das autorisierte Kapital beträgt Dollars 260 000, eingeteilt in 250 000 Shares zu Dollars 1 und 1 000 000 Shares zu Dollars -01. Davon sind 250 000 Shares zu Dollars 1 und 300 000 Shares zu Dollar -01 ausgegeben. Diese sind alle voll einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 15 Mitgliedern. Ihr gehören an: Robert E. Kettner, in Atlanta, Präsident; Paul F. Schutt, in Roswell, Vizepräsident; Stephen M. Hill, in Jackson, Vizepräsident; Milton C. Edlund, in Blacksburg; Keith D. Jensen, in Ann Arbor; Russell L. Carson, in New York; Ueal E. Patrick, in Jackson; Thomas H. Roberts, in DeKalb, und Charles C. Roberts, in DeKalb, alle Bürger der USA. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch John J. Stobbs, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Das Geschäftsdomicil befindet sich an der Mainaustrasse 8, in Zürich 8.

Schwyz - Schwytz - Svitto

7. November 1973. Textilien.
Erfatex, in Einsiedeln, Pflege des kollegialen Zusammenschlusses der Mitglieder (Detailisten der Textilbranche) usw., Verein (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1952, S. 1108). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 100 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. Oktober 1973).

7. November 1973. Lederwaren.
Heinrich Dietz, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Herstellung von Lederwaren (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1955, S. 3118). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1973. Wohnheime.
Dr. med. L. Szondy & Co., in Altendorf, Beschaffung und Betrieb von Wohnheimen für gesunde und leicht pflegebedürftige, betagte Menschen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 625). Die Gesellschaft ist aufgelöst, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. November 1973. Lederwaren.
Emil Richheimer, in Goldau, Gemeinde Arth, Export- und Importvertretungen in Lederwaren usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2254). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

6. November 1973.

Präffmag, in Hergiswil, Verwertung von Patenten und Durchführung von Beratungen auf dem Gebiete der Präzisions-, Mess- und Feinmechanik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1972, S. 1335). Dr. Karel Zoller, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Siegwart ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

6. November 1973. Körperpflegende Produkte.

Flox AG, in Glarus. Mit Statuten vom 6. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit körperpflegenden und Parfümerieprodukten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann in und ausländischen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie dingliche oder obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Stauffacher, von Matt, in Glarus, bei welchem sich auch das Geschäftsdokument befindet. Spielhof 16.

6. November 1973. Import-, Exportgeschäfte usw.

Starpool SA, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. November 1973 und Statuten vom 9. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte aller Art, insbesondere mit Produkten für die Ausrüstung von Schwimmbädern. Sie kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen und Vertretungen aller Art übernehmen und Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 (40%) einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Stauffacher, von Matt, in Glarus. Rechtsdomicil: Treuhänderei Dr. Stauffacher, Hauptstrasse 34.

7. November 1973.

Keller Planungs-AG, in Glarus. Beratung, insbesondere aber Planung bei bautechnischen Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 61). Paul Keller, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Werner Wobmann, von Hitzkirch LU, in Herriberg ZH; er zeichnet einzeln.

7. November 1973. Patente.

Buerli AG, in Glarus. Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2686). Paul Keller, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Werner Wobmann, von Hitzkirch LU, in Herriberg ZH, er zeichnet einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

5. November 1973. Immobilien.

Nimbalto AG, in Zug. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1367/1368). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde der Zweck wie folgt erweitert: Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Beat Curti, von Luzern und Rapperswil, in Zürich. Dr. Hugo Gut, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

6. November 1973. Fleisch, Früchte usw.

Food Traders & Packers AG, in Zug. Import und Export, Transithandel und Abpackung von Fleisch und Früchten usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 5. 1973, S. 814). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Max Kimche, von Oberhelfenschwil SG, in Zürich.

6. November 1973. Beteiligungen, Finanzierungen, Treuhandgeschäfte.

Carpant S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfonso von Felten, von Wetzikon SO, in Pregassona TI, Präsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

6. November 1973. Bijouteriewaren, Liegenschaften.

Sigo AG, in Zug. Handel mit Bijouteriewaren aller Art sowie Liegenschaftenerwerb (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2671). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

6. November 1973. Beteiligungen.

Sodin Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von, die Kapitalanlage in, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und Finanzunternehmen jeder Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke und beschränkte dingliche Rechte an Grundstücken sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann ferner Finanzgeschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof, in Herriberg; Präsident; Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

6. November 1973.

H.R. Balmer-ab Egg, Buchhandlung und Verlag, in Zug. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 37). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Juli 1973 durch die «H.R. Balmer AG», in Zug, gelöscht.

6. November 1973. Bücher.

H.R. Balmer AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Sortimentsbuchhandlung, eines Verlages und einer Verlagsauslieferung. Die Gesellschaft kann alle mit der Herstellung und dem Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und allen andern Bildungs- und Informationsmedien zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 9. 1973 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H.R. Balmer-ab Egg, Buchhandlung und Verlag», laut Uebnahmebilanz vom 1. Juli 1973, wonach die Aktiven Fr. 1 579 708.58 und die Passiven Fr. 1 217 017.05 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 362 691.53 ergibt. Vom Uebnahmepreis von Fr. 362 691.53 werden Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 162 691.53 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Fr. 50 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «H.R. Balmer-ab Egg, Buchhandlung und Verlag», rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. 7. 1973, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudolf Balmer, von Basel, in Cham, Präsident; Fanny Notz, von Dagnersellen, in Zug; Hans Herzog, von Beromünster, in Unterägeri; Ernst Ulrich Maurer, von Zürich, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv. Domicil: Neugasse 12 (eigene Büros).

6. November 1973. Waren aller Art.

Chemolex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Mineralölprodukten sowie von Chemikalien. Die Gesellschaft kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen; sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern sowie Anlagegeschäfte tätigen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

6. November 1973. Geräte für Orthopädie.

Allo Pro AG, in Zug. Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Geräten für die Orthopädie usw. (SHAB Nr. 277 vom 24. November 1972, S. 3034). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hansruedi Lötscher, von und in Luzern.

7. November 1973. Eisenbahnwaggons.

Uniwaggon AG, in Zug. Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Spezialisenbahnwaggons usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2871). Dr. Fridolin Zweifel, Präsident; Dr. Hans Rudolf Barth, VR-Mitglied, und Dr. Inno Janssen, Direktor, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Udo Wolfgang Bentlin, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (Schweden).

7. November 1973. Möbel, Maschinen.

Furnco SA, in Zug. Handel mit Möbeln, insbesondere von solchen mit skandinavischem Design, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2068). Neu in den Verwaltungsrat als Präsident wurde gewählt: Dr. Arthur Widerkehr von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug.

7. November 1973. Finanzierungen usw.

Holding S.A., in Zug. Durchführung von Finanzierungs-Handelschäften usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 288). Die Prokura von Hans Schirber ist erloschen.

7. November 1973.

Werkzeugbau Baar AG, in Baar (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Sidrag AG**. Einzelprokura wurde erteilt an Karl Weber von Arth, in Cham.

7. November 1973. Beteiligungen.

Prodelco Holding AG, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1923). Guido Bertoglio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Wolfgang Burda, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Deutschland). Er führt Kollektivunterschrift mit Fritz Stucky oder Dr. Hans R. Fehling.

7. November 1973. Hotels.

Société de Gestion Hôtelière S.A., in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Hotels in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4108). Neues Domicil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

7. November 1973.

ELKEM Finanz A.G., in Zug. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2219). Erik Lie ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Knut Martinsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7 novembre 1973.

Solomat S.A., à Bulle (FOSC du 17. 7. 1973, N° 176, p. 2148). La procuration conférée à Jean-Paul Décaillet est éteinte.

7 novembre 1973. Epicerie.

Jean Tornare, à Sorens. Epicerie, mercerie, etc. La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

7 novembre 1973. Epicerie, etc.

Jean Tornare & Fils, à Sorens. Jean Tornare, Daniel Tornare et René Tornare, les trois de et à Sorens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1973. Epicerie, mercerie, débit de pain et de vins, commerce de primeurs et produits agricoles. Exploitation du camping «La Forêt», buvette, téléski, piscine.

Bureau de Fribourg

7 novembre 1973. Horticulture.

René Rapo, à Villars-sur-Glâne. Le chef de la maison est René Rapo, de Cheyres, à Villars-sur-Glâne. Etablissement horticole. Moncor 21.

7 novembre 1973. Machines électriques.

Bally en Mer S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de machines électriques et mécaniques à bord de navires de mer. La société n'exercera en Suisse pas d'autres activités que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les invitations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Genève, président; Harry A. Koekoets, de Belgique, à Berchem, et Dr. Peter A. Schibler, de Däniken, à Belfaux, membre. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Gestion Financière Schibler SA, rue St-Pierre 18, Fribourg.

7 novembre 1973.

Safidux S.A. Société de révisions et de contrôles fiduciaires à Fribourg, à Fribourg (FOSC du 25. 4. 1966, p. 1332). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 octobre, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau Murten (Bezirk See)

7. November 1973. Nahrungsmittel.

Begina AG, in Murten, Förderung von Herstellungsbetrieben der Schokolade- und Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1357). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juli 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

6. November 1973.

Genossenschaft Bürgerhaus Löwen, in Grenchen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1970, S. 109). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Walter Ochsenbain infolge Rücktritts ausgeschieden; dessen Zeichnungsberechtigung wird gelöscht. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Armin Däster, von Murgenthal AG, in Grenchen, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Domicil der Genossenschaft befindet sich an der Kirchstrasse 38, beim Präsidenten des Verwaltungsrates.

6. November 1973.

Robert Krähenbühl, in Grenchen, Fabrikation von Formen zur Herstellung von Kunststoffspritzgussteilen usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1077). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Brigitte Vögelin-Krähenbühl, von Dörlingen SH, in Biberist SO; Max van Doornick-Furrer, deutscher Staatsangehöriger, in Lohn SO; Livio Ghidini, von Frutigen BE, in Grenchen, und Kurt Mathys, von Solothurn und Alchenstorf BE, in Solothurn.

Bureau Kriegstetten

5. November 1973.

Brunnengenosenschaft Rechterswil, in Rechterswil (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1954, S. 679). Josef Jäggi-Jäggi, Präsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Fankhauser, von Trub BE, in Rechterswil, bisher Vizepräsident ist nun Präsident. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

5. November 1973. Liegenschaften usw.

Noba AG, in Biberist, Planung, Erstellung, Baubetreuung, Verwaltung, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1294). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

7. November 1973. Motorfahrzeugwerkstätte, Autobestandteile.

Hans Fauser, Inhaber W. Henzi, in Solothurn, Werkstätte für Motorfahrzeuge, Apparatebau und Handel mit Autobestandteilen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 879). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Fauser, Inhaberin L. Henzi», in Solothurn, übernommen worden.

7. November 1973. Motorfahrzeuge, Autobestandteile.

Hans Fauser, Inhaberin L. Henzi, in Solothurn. Inhaberin: Liselotte Henzi geb. Fauser, Witwe des Willy, von und in Solothurn. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der obstehend gelöschten Firma «Hans Fauser, Inhaber W. Henzi», in Solothurn. Werkstätte für Motorfahrzeuge und Handel mit Autobestandteilen. Wengstrasse 33.

7. November 1973. Garage.

Liechi Stern-Garage AG, in Solothurn (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1887). Fritz Liechi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1973.

Musik Hug AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2164), mit Hauptsitz in Zürich. Alwin J. Künzli und Dr. Walter H. Landis, bisher Direktoren, führen nun die Einzelunterschrift als Mitglieder des Verwaltungsrates und Adolf Hug, Präsident des Verwaltungsrates führt die Einzelunterschrift nun auch als Delegierter.

7. November 1973. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357), mit Hauptsitz in Winterthur. Zu Generaldirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Artur Frauenfelder, von Adlikon bei Andelfingen, in Winterthur; Rudolf Schmid, von Nesslau, in Seuzach ZH, und Marcel Züblin, von St. Gallen, in Winterthur.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

7. November 1973. Carrosseriewerkstatt usw.

Hermann Häring, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Häring-Beuret, von und in Aesch BL. Carrosseriewerkstatt, Autospritzwerk. Hauptstrasse 6.

7. November 1973. Bauten.

W. Käsemann, in Allschwil, Baugeschäft, in Konkurs (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 315). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1973. Warentransporte.

Hans Wigger-Fuchs, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann, genannt Hans Wigger-Fuchs, von Malters LU, in Muttenz. Einzelunterschrift wird erteilt an Josef Wigger-Fuchs, von Malters LU, in Muttenz. Ausführung von Waren- und Transporten aller Art. Hofackerstrasse 17.

7. November 1973.

Martha Ochsner-Stalder, in Frenkendorf, Transporte (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1421). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Liestal verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Domicil: Weiermatt 27.

7. November 1973. Metzgerei, Restaurant.

A. Wüthrich, in Liestal, Metzgerei und Restaurant zum Bären usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1758). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1973.

Fahrradfabrikation Kalt, in Ormalingen, Fabrikation von Fahrrädern (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 760). Diese Einzelfirma ist infolge Wegzuges des Geschäftes erloschen.

7. November 1973.

Geroba A.G., in Münchenstein, Herstellung und Verkauf von Hustenbonbons und Confitüreartikeln und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4052). Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Holstein-Wirz, Mitglied, und Adolf Kröpfl-Pastewski, Vizepräsident, dieser infolge Todes, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Heinz Kröpfl-Pastewski, von Unterlängg BE, in Münchenstein, als Vizepräsident, und Hans Kuster-Holstein, von Engelberg, in Reinach BL, als Mitglied, dessen Prokura erloschen ist.

7. November 1973.

Rheinsand & Kies AG, in Muttentz, Ausbeutung von Sand und Kies, Herstellung von Beton und Handel mit diesen Produkten usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2765). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Ausbeutung von Sand und Kies, die Fabrikation von und den Handel mit Baustoffen aller Art, die Übernahme von Vertretungen der Baubranche, die Ausführung von Material-Transporten, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abwasser-Reinigung und -Beseitigung, insbesondere Reinigung von Benzinabscheidern und Kläranlagen. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission Alice Christen-Dubach, Präsidentin; Marx W. Cristen-Grüneisen, Delegierter, und Regina Balordi-Christen ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist nun Dr. Rudolf M. Christen-Spengler, bisher Verwaltungsrats-Delegierter. Er führt nunmehr Einzelunterschrift. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Baschong, von Hölstein, in Muttentz.

7. November 1973.

Beton-Christen Muttentz AG, in Muttentz, Fabrikation von und Handel mit Betonwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2765). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Christen Handels-Aktiengesellschaft**. Der Gesellschaftszweck wird nun wie folgt umschrieben: Handel mit Baustoffen aller Art, Übernahme von Vertretungen der Baubranche, Ausführung von Material-Transporten, Beteiligung an andern Unternehmen sowie die Durchführung von Verwaltungsaufgaben. Die Unterschriften der Vizepräsidentin Gertrud Schneider und des Prokuristen Albert Baschong sind erloschen.

7. November 1973.

Beton Christen AG, Baustoffe, Muttentz, in Muttentz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Übernahme von Vertretungen der Baubranche, Ausführung von Materialtransporten, Beteiligung an andern Unternehmen. Sie übernimmt zu diesem Zweck die der Firma Beton Christen Muttentz AG, nun neu «Christen Handels-Aktiengesellschaft», gehörenden, betriebsnotwendigen Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 30. Juni 1973. Ferner schliesst sie mit der Christen Handels-Aktiengesellschaft über das dieser Firma zu Eigentum gehörende Betriebsareal-Baurechtsverträge ab. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Die 200 Namenaktien zu Fr. 100 sind voll, die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit 20% einbezahlt, so dass das ganze Aktienkapital mit Fr. 40.000 liberiert ist. Die Gesellschaft übernimmt von der «Christen Handels-Aktiengesellschaft», in Muttentz, gemäss Uebernahmevertrag vom 30. Oktober 1973 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1973 Aktiven im Betrage von Fr. 3.000.509,45 und Passiven im Betrage von Fr. 1.048.514,66. Die Christen Handels-Aktiengesellschaft gewährt für den Aktivüberschuss von Fr. 1.951.994,79 der Gesellschaft ein langfristiges Darlehen zum Zinssatz der Baselländischen Kantonalbank für 1. Hypothek auf gewerbliche Liegenschaften, gegenwärtig 3 1/2%. Die zwischen der Gesellschaft und der Christen Handels-Aktiengesellschaft abgeschlossenen Baurechtsverträge vom 30. Oktober 1973 umfassen die neu gebildeten Baurechtsparzellen 4661, 4662 und 4663 des Grundbuches Muttentz, wobei die feststehenden Gebäudeflächen und Einrichtungen Gegenstand eines separaten Uebertragungsaktes bilden. Die gesamte Baurechtsfläche der vorgenannten Baurechtsparzellen beträgt 20.423 m² zu einem derzeitigen Baurechtszins von Fr. 11/m². Die von der «Christen Handels-Aktiengesellschaft» seit dem 1. Juli 1973 getätigten Geschäfte gehen als für Rechnung der Beton Christen AG, Baustoffe, Muttentz, ein. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Rudolf M. Christen, von Itingen und Basel, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift zugleich auch als Direktor. Zur Vizepräsidentin wurde Gertrud Schneider, von und in Basel, und zum Prokuristen Albert Baschong, von Hölstein, in Muttentz, ernannt. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hagmattstrasse 14.

7. November 1973.

Ascenseurs Gendre Otis S.A. (Aufzüge Gendre Otis A.G.), Zweigniederlassung in Therwil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Aufzüge Gendre Otis A.G.», mit Sitz in Freiburg, welche am 6. Februar 1959 im Handelsregister des Saanebezirks in Freiburg eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 113 vom 16. Mai 1973, S. 1419) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 11. Oktober 1973 in Therwil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gemeinschaft bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb und den Unterhalt von Personen- und Warenaufzügen sowie aller andern Transportmittel für Personen und Waren. Die Gesellschaft führt die Tätigkeit der Firmen «Aufzüge Gendre Otis A.G.» und «Aufzüge Otis A.G.» fort. Die Zweigniederlassung wird durch Pierre Gendre, von und in Freiburg, Präsident des Verwaltungsrates; Jean Aloys Andrey, von Cerniat, in Freiburg, und Pierre J. Fougereon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Léon Studemann, von und in Marly-le-Grand, Prokurist, zeichnet kollektiv mit einer andern zeichnungsberechtigten Person. Geschäftsort: Mittlerer Kreis 10.

7. November 1973. Galvano-technische Anlagen.

R. Martin AG, in Therwil, Fabrikation und Verkauf von galvanotechnischen Anlagen und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Albert Martin-Diefenbach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Maria Martin-Diefenbach, von und in Füllinsdorf, und Dr. Ernst Martin-Rüdiger, von und in Füllinsdorf. Sie zeichnen zu zweien.

7. November 1973. Betrieb von Maschinenfabriken usw.

Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Liestal, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. August 1973, S. 2223), mit Hauptsitz in Winterthur. Zu Generaldirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Artur Frauenfelder, von Adlikon bei Andelfingen, in Winterthur; Rudolf Schmid, von Nesslau SG, in Seuzach, und Marcel Züblin, von St. Gallen, in Winterthur, alle bisher Direktoren am Hauptsitz.

7. November 1973. Reifen, Schläuche usw.

Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft (Fabbrica di Prodotti Firestone Società Anonima), in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen und dazu gehöriger Schläuche für Fahrzeuge jeder Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2467). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1973 hat gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten geändert. Die Firma heisst jetzt **Firestone (Schweiz) AG (Firestone (Suisse) SA) (Firestone (Svizzera) SpA) (Firestone (Switzerland) Inc.)**. Zweck der Gesellschaft ist nun die Herstellung von Reifen und Schläuchen aller Art sowie von andern Produkten auf dem Gebiet der Gummiindustrie. Die Gesellschaft kann Handel mit Produkten aller Art treiben und vertritt die Interessen des Firestone Konzerns in der Schweiz. Sie kann auch Grundbesitz und Beteiligungen in andern Unternehmen erwerben, verwalten und verkaufen. Schutzrechte, Erfindungen und Verfahren verwerten und alle geschäftlichen und finanziellen Transaktionen durchführen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die zu publizierenden Tatsachen nicht.

7. November 1973.

Intra-Schuh AG, bisher in Münchenstein, Handel mit Schuhen sowie mit Leder- und Gummifwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1973 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde von Münchenstein nach Gelterkinden verlegt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und als dessen Präsident wurde gewählt: Gottfried Zwicky, von Winterthur, in Oberwil BL. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rössli-gasse 13/15.

7. November 1973. Transportgeräte usw.

Gebr. Frech AG, in Sissach, Betrieb einer Fabrik für Transportgeräte usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2405). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Wyder, von Wald ZH, in Binningen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

5. November 1973.

Cigarrenhaus Lindenmeyer, in Herisau (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3093). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. November 1973.

Mummenthaler EDV-Organisation und Software, in Trogen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. November 1973.

Baunternehmen Sänits AG, in Urnäsch. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, direkte oder indirekte Beteiligung an andern Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Juni 1973 Aktiven und Passiven der einfachen Gesellschaft «Baunternehmung Sänits» bestehend aus den Firmen «Gebr. Biasotto AG», in Urnäsch; «Fritz Giezendanner & Co.», in Ebnat-Kappel, und «André Gloor AG», in Herisau, gemäss Bilanz per 1. Juni 1973 und Sacheinlagevertrag vom 5. November 1973, wonach die Aktiven (Bank, Wechselfr., Debitoren, Vorräte, Maschinen usw.) Fr. 6161.082,05 und die Passiven Fr. 5.317.707,45 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 843.374,60 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 343.374,60 wird auf Konto-Korrent gutheschieben. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Adolf Biasotto, von und in Urnäsch, als Präsident; Fritz Giezendanner, von Kappel, in Ebnat-Kappel, und André Gloor, von Biel BE, in Herisau. Domizil: Bahn, bei Gebr. Biasotto AG.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

6. November 1973. Verwaltung von Investments usw.

Arind AG, in Appenzell (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1744). Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2714), im Handelsregister des Kantons Appenzell I.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1973.

Appenzellerkäsändler-Verband, in Appenzell. Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 691). An der Generalversammlung vom 10. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. November 1973. Elektroapparate und Metallwaren.

K. Schwizer AG, in Gossau SG, Betrieb einer Spenglerei und eines sanitären Installationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2284). An der Generalversammlung vom 6. November 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Fabrikation von Elektroapparaten und Metallwaren. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben.

6. November 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lichtensteig (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Heinrich Kläger ist erloschen.

6. November 1973.

Grossbacher Elektronik AG, in St. Gallen. Entwicklung und Bau von und Handel mit elektronischen Geräten und Apparaten (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Rissi, von Wartau, in St. Gallen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. November 1973.

Schuhwarenhaus Oswald Aktiengesellschaft, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Emil Reichsteiner, von Hundwil AR; Heinz Richard, von Affoltern i. E. BE; Willy Papcke, von Zürich, diese drei in Zürich, sowie Wilhelm Krüskemper, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH.

6. November 1973.

Internationale Transportgesellschaft Gebüder Gondrand Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2714), mit Hauptsitz in Basel. Einzelunterschrift wurde erteilt an Eugen R. Birchler, von Zürich und Einsiedeln, in Kilchberg ZH, Direktor.

6. November 1973. Plattenbelag.

Cannistraci & Schlichter, in Gossau SG, Francesco Cannistraci, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, und Dieter Schlichter, von Schanagnau und Signau BE, in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1973 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Plattenbelagsarbeiten aller Art. Bahnhofstrasse 41.

6. November 1973. Malerarbeiten.

Randelli & Co., in St. Gallen; Ausführung von Malerarbeiten, Erwerb, Verwaltung, Renovation und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2795). Geschäftsdomizil: Oberstrasse 175 (amtliche Strassennummerierung).

6. November 1973.

Genossenschaft für Alterswohnungen Altstätten, in Altstätten SG. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 5. Oktober 1973 eine Genossenschaft. Zweck: Bereitstellung preisgünstiger Wohnungen, vorwiegend an betagte Ehepaare und Einzelpersonen, insbesondere durch den Erwerb geeigneter Grundstücke oder Baurechte, deren Ueberbauung oder Umbau, Vermietung oder Verkauf. Es werden Anteile zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung mindestens drei Mitglieder. Ihr gehören an: Hans Rechsteiner, von Altstätten SG, Präsident; Franz Widmer, von Mosnang, Vizepräsident, und Rösli Bruderer, von Trogen, Aktuarin, alle in Altstätten SG. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit Aktuarin und Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Bahnhofstrasse 14.

6. November 1973. Gasthof.

Bruno Thalman, in Lütisburg. Inhaber der Firma ist Bruno Thalman, von Jonschwil, in Lütisburg. Betrieb des Landgasthofes Rössli. Tufertschwil.

6. November 1973.

Rolf Hürlimann, Personalausheffen, in Wil SG, Zurverfügungstellung von männlichen und weiblichen Arbeitskräften gegen Entgelt (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1442). Neues Geschäftsdomizil: Bronschhoferstrasse 46.

7. November 1973. Maschinenfabriken, Giessereien.

Gebüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Artur Frauenfelder, von Adlikon bei Andelfingen ZH, in Winterthur; Rudolf Schmid, von Nesslau, in Seuzach, und Marcel Züblin, von St. Gallen, in Winterthur; alle drei Generaldirektoren.

7. November 1973.

M. Meier AG St. Gallen, Brautkleider, in St. Gallen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2945). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Marie Meier, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Roman Wehrle-Tanner, von Muolen, in Bürglen, Präsident; Sylvia Wehrle, von Château-d'Oex, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Ruth Lauchenaue-Wehrle, von Hundwil, in Speicherswendi, Gemeinde Speicher AR; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1973. Webereizubehör.

Willy Grob AG, in Eschenbach, Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2016). Lic. oec. Klaus Studer, Präsident, und Urs Studer, Mitglied des Verwaltungsrates, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Geissmann ist nun auch Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Othmar Studer, Bruno Riegg, Armin Vogt und Erich Hans Hefti führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1973. Dachpappen, Asphalt usw.

Carl Hohl's Erben AG, in St. Gallen, Dachpappenfabrik, Asphalt- und Isoliergeschäft usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2269). Oskar Hohl-Hofst, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt Kurt Hohl, von Heiden AR und St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, mit Einzelunterschrift.

7. November 1973.

Foto Tschopp A.-G., Wil, in Wil (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 335). Neues Geschäftsdomizil: obere Bahnhofstrasse 23.

7. November 1973.

Gärdenfabrik AG, Oberuzwil, in Oberuzwil (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2116). Willy Robert Brupbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Walter P. Bachmann, von Wollerau SZ, in Dürnten ZH, mit Einzelunterschrift.

7. November 1973.

Braunviehzuchtgenossenschaft Berg St.G., in Berg (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2898). Neues Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Städtli.

7. November 1973.

Ernst Gantner-Blumer, Pferdemetzgerei, in Flums. Inhaber der Firma ist Ernst Gantner-Blumer, von und in Flums. Pferdemetzgerei, Oberdorf.

7. November 1973. Malerei, Tapeziererei.

Paul Kolb, in Wil, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1523). Neues Geschäftsdomizil: Marktstrasse 12.

7. November 1973. Viehhandel.

Oskar Breitenmoser, in Gossau, Viehhandel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1963, S. 2876). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. November 1973. Kolonialwaren.

R. Brody-Hasler, in Oberriet, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1966, S. 2189). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1973. Lebensmittel usw.

Marie-Therese Bürer, in Uzwil, Handel mit Lebensmitteln, Getränen, Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1966, S. 2561). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1973.

Bauwerk Bodenbelagsindustrie AG, in St. Margrethen, Handel mit, Fabrikation, Verkauf und Verlegung von Bodenbelägen aus Holz, Textil- und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 7. 1973, S. 1646). An der Generalversammlung vom 31. Oktober 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 3.000.000 auf Fr. 6.000.000 erhöht durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung von Fr. 2.000.000 und Verrechnung mit Guthaben von Fr. 1.000.000 voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6.000.000, eingeteilt in 6000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die übrige Aenderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

6. November 1973. Elektrische Installationen usw.

Müller & Co., in Davos, Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 145). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 1. April 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Elektro Müller, in Davos, per 1. April 1973.

6. November 1973.

Elektro Müller, in Davos. Inhaber: Christian Müller-Zeller, eidg. dipl. Elektro-Installateur, von Küblis, in Davos. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Müller & Co.», per 1. April 1973. Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Haus Brenk, Promenade 43.

6. November 1973. Konditorei, Tea-Room.

R. Buchli, in Chur, Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1946, S. 2544). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. Hälgi, in Chur, per 1. November 1973.

6. November 1973. Café, Konditorei.

R. Hälgi, in Chur. Inhaber: Robert Hälgi, von Oberbüren SG, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Buchli», in Chur, per 1. November 1973. Betrieb Café Buchli und Konditorei. Grabenstrasse 45.

6. November 1973. Café-Restaurant.

P. Jörmann, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Peter Jörmann, von Tamins, in Landquart, Gemeinde Igis. Betrieb des Café Restaurant Grischuna. Schulstrasse 2.

6. November 1973. Patente usw.

Iticon AG, in Chur, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 102). Dr. Kaspar Laely, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist lic. iur. Jon Flurin Buchli, von Scharans, in Felsberg; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: c/o lic. iur. Jon Flurin Buchli, Giacomettistrasse 98.

6. November 1973. Sanitärinstallationen.

Sanblox, J. Felix, in Chur. Inhaber: Jakob Felix, von Haldenstein, in Chur. Einzelprokura: Christian Hug, von Untervaz, in Chur. Handel mit vorgefertigten Sanitärinstallationen. Grabenstrasse 15.

6. November 1973. Städtebau- und Ueberbauungspläne.

Urbikonstrukt AG, in Chur, Erstellung von Städtebau- und Ueberbauungsplänen (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2530). Dr. Kaspar Laely ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Jon Flurin Buchli, von Scharans, in Felsberg. Neues Domizil: lic. iur. Jon Flurin Buchli, Giacomettistrasse 98.

6. November 1973. Partecipazioni, ecc.

Titare AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 6. 1971, N° 144, p. 1562). Heros Butti non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Dr. Elbio Gada, finora presidente, con firma collettiva a due è ora amministratore unico con firma individuale.

6. November 1973. Hotel usw.

Jachen Heinrich-Filli, in Zerne, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1949, S. 1652). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 10. Oktober 1973 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft Hotel Fili AG, in Zerne, übernommen.

6. November 1973. Hotel usw.

Hotel Fili AG, in Zerne, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. Oktober 1973. Zweck: Betrieb des Hotels Fili mit der angeschlossenen Bäckerei und Konditorei, sowie Lebensmittel-, Wein- und Spirituosenhandlung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100; durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 1973 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jachen Heinrich-Filli», Hotelbetrieb usw., in Zerne, Aktiven und Passiven per 10. Oktober 1973, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 31. März 1973, wonach die Aktiven Fr. 174.786,99 und die Passiven Fr. 52.034,50 betragen. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 122.752,49 erhalten die Sacheinleger Jachen Heinrich-Filli 60 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Jachen Heinrich-Wiesler 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 100. Gutschrift von Fr. 42.752,49 erhält Jachen Heinrich-Filli. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 1973 übernimmt die Gesellschaft von Johanna Heinrich-Filli, in Zerne, die Liegenschaft Parzelle Nr. 266a, Grundbuch Zerne, umfassend die Hoteliegenschaft mit Anbau und Umschmung im Ausmass von ca. 1930 m² zum Uebernahmepreis von Fr. 79.964,45. Dafür erhält die Sacheinlegerin 20 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und von Jon Heinrich 20 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 100. Fr. 39.964,45 wird Johanna Heinrich-Filli gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Jachen Heinrich-Wiesler, als Präsident; Jachen Heinrich-Filli, und Johanna Heinrich-Filli, alle von Ramosch und Zerne, in Zerne. Präsident zeichnet einzeln, übrige Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: c/o J. Heinrich-Wiesler, Hotel Fili, Hauptstrasse.

6. November 1973. Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Stockinvest S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 31 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Hélio Jermini, da Cademario, in Brenganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

6. novembre 1973. Partecipazioni.

Zavretta-Holding S.A., in Zuoz, partecipazioni (FUSC del 22. 7. 1963, N° 171, p. 2146). Statuti modificati il 5 novembre 1973. Nuova sede sociale: C a m a. Dr. Luis V. Wieser non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano. Nuovo recapito: c/o Carmen Censi.

6. novembre 1973. Partecipazioni.

Yedretta-Holding S.A., in Zuoz, partecipazioni (FUSC del 25. 7. 1963, N° 171, p. 2182). Statuti modificati il 5 novembre 1973: Nuova sede sociale: C a m a. Dr. Luis V. Wieser non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano. Nuovo recapito: c/o Carmen Censi.

6. novembre 1973. Pubblicità, consulenza. **Picc Publicité et Consultation SA**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 31 ottobre 1973. Scopo: Consulenze nel campo della pubblicità e della ricerca di mercato. La società potrà inoltre assumere mandati, acquistare partecipazioni a società d'ogni genere, compera, vendita, amministrazione di azioni e quote di società. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Albert Lardelli, Harbertstrasse 1.

7. November 1973. Vermögensverwaltungen, Treuhandgeschäfte. **Curana AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. November 1973. Zweck: Verwaltung eigenen und fremden Vermögens sowie Treuhandgeschäfte. Die Gesellschaft kann Grund-eigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert, Publikationsorgan: SHAB. Ver-

waltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Emil U. Frischknecht, von Zürich und Schwellbrunn, in Malix. Domizil: Werkstrasse 2 (eigenes Büro).

7. November 1973. Beteiligungen.

Muva A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228). Neue Verwaltungsrätin ist Margarete Kalmus, britische Staatsangehörige, in Mailand; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

7. November 1973.

Taxi AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2453). Die Unterschrift von Walter Triboliet ist erloschen.

7. November 1973. Kieswerk.

Oberrauch, Heeb & Co., in Davos, Kieswerk, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1955, S. 2400). Neues Domizil: Grünstrasse 4, Platz.

7. novembre 1973. Partecipazioni, ecc.

Felpar S.A., in St. Moritz. Nuova società anonima con statuti del 5 novembre 1973. Scopo: la partecipazione ed altre imprese industriali o commerciali, nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari, in Svizzera od all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Ferruccio Camponovo, da Pedrinete, in Lugano, presidente, e Giuseppe Solcà, da Colderio, in Vezia, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Georges Zen Ruffin.

7. November 1973.

Hotel Engliandina Zuoz AG, in Zuoz (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3396). Roman A. Gilli, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsräte: Werner Schuster, von St. Gallen, in Küsnacht ZH, Präsident, einzeln zeichnend und Ruedi Glaus-Schuster, von Schänis SG, in Herliberg ZH, ohne Unterschrift.

7. November 1973. Fremdenverkehr, Sport usw.

Fideris Heuberge AG, in Fideris, Fremdenverkehr, Sport, Erholung usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1820). Ole Grenness ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Niels Basse, dänischer Staatsangehöriger, in Senekkersten (Dänemark); er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. November 1973. Patente.

Deep Dye Processes A.G., in Chur, Verwaltung und Auswertung von Patenten (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2902). Dr. René Niederer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Max Schucan, von Zuoz, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. November 1973. Liegenschaften.

City-Shop AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2053). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert. Neues Domizil: c/o H. R. Stebler, Quaderstrasse 8.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

7. November 1973. Sägewerk, Holzhandel usw.

August Brühwiler AG, in Balmerswil, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, Holz- und Plattenhandel (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2779). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1973 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, sowie Handel mit Holz und Platten. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben; verwalten und veräußern, pachten und verpachten; Lizenzen und Patente erwerben und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. November 1973.

Elektra Münchwilen, in Münchwilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1382). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1973 wurden die Statuten geändert. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Alfonso Schlee, Präsident, ist aus der Kommission ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Lindenmann, bisher Vizepräsident und Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Elio Nef, von Herisau, in Münchwilen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer Arthur Schlatter ist nun Mitglied der Kommission und zugleich Verwalter; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Walter Wenger, von und in Münchwilen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Kommission gewählt.

8. November 1973. Immobilien.

Immolago AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. September 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften, das Ueberbauen von Grundstücken, die Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten der Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Nach erfolgter Gründung beabsichtigt die Gesellschaft, in der Gemeinde Arbon die Parzellen Nr. 103, Nr. 1408, Nr. 2750, Nr. 1525 und Nr. 1533 zum Preise von Fr. 500.000 zu erwerben und zu überbauen. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Anton Stadler, von Altdorf, in Altstätten SG. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rebstrasse 3, bei Firma Staub Buchhaltungs- und Verwaltungs-AG.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettificazione.

Sportmoda S.A., in Giubiasco, fabbricazione e commercio di effetti d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 6. 11. 1973, N° 260, p. 2973). Si rettifica il nome di Manfred Bolliger in Manfred Bollinger.

Ufficio di Locarno

7 novembre 1973. Prodotti farmaceutici, ecc.

Supermeda S.A., in Losone (FUSC del 8. 11. 1968, N° 263, p. 2412), società anonima. Martin Sommerlad e Irma von Vintschger, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Martin Sommerlad è cancellata. Sono nominati nuovi membri, con diritto di firma individuale: Jürg von Vintschger, da Casti-Wergenstein GR, in Orselina, e Mirza Sommerlad, nata Vintschger, da Casti-Wergenstein GR, in Orselina.

7 novembre 1973. Pistarelle.

Corio & Dattino, in Ascona (FUSC del 28. 2. 1972, N° 49, p. 509), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 1° gennaio 1973. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

7 novembre 1973. Albergo.

Steiner Max, in Locarno (FUSC del 1. 4. 1964, N° 73, p. 1010), albergo. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione dell'attività.

7 novembre 1973. Carrozzeria.

Sergio Stoppa, in Ascona (FUSC del 26. 1. 1968, N° 21, p. 177). Aldea Stoppa, da Muralto, in Ascona, è nominata procuratrice con diritto di firma individuale.

7 novembre 1973. Cosmetici.

Gian-Mar Thomann, in San Nazzaro. Titolare: Gian-Mar Thomann, da Märvil TG, in San Nazzaro. Organizzazione di vendita dei prodotti cosmetici «Vera-Kosmetik-Klubs». Villa Montanara, Vairano.

7 novembre 1973. Laboratorio odontotecnico.

Mornaghini & Manfrin, in Locarno. Piergiorgio Mornaghini, da e in Losone, e Giuseppe Manfrin, da Borgnone, in Muralto, hanno costituito, in data 18 ottobre 1973, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. Laboratorio odontotecnico. Via Balzerini 5.

7 novembre 1973.

Società della Funiava Locarno-Orselina-Cardada Società Anonima, in Orselina (FUSC del 21. 12. 1972, N° 300, p. 3271). Sono nominati membri del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma: Giovan Battista Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Locarno, e Renato Perucchi, da Stabio, in Ascona.

Ufficio di Lugano

5 novembre 1973. Vellutazione, ecc.

Vellarmo di Sgri Gabriele e Piero, in Viganello. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 25 ottobre 1973 una società in nome collettivo tra Gabriele Sgri, di nazionalità italiana in Cassarate di Lugano e Piero Sgri, di nazionalità italiana in Losanna. Vellutazione elettrostatica. Via Luganetto 10.

5 novembre 1973. Arredamenti, ecc.

Arredobar di Frieda Lorenzoni, in Lugano, fornitura di arredamenti, ecc. (FUSC del 21. 1. 1969, N° 16, p. 148). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

5 novembre 1973. Costruzioni, ecc.

Rossi Paolo, in Castagnola di Lugano, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 7. 1973, N° 165, p. 2030). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

5 novembre 1973. Partecipazione, ecc.

Flaps SA, in Lugano A. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Gisella Mazzola, da Insoe, in Massagno. Recapito: Via Cattedrale 4, presso studio legale avv. ti Aldo e Annemarie Crivelli.

5 novembre 1973. Partecipazioni, ecc.

Varinvest A.G., precedentemente in Zurigo, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 9. 1969, N° 210, p. 2073). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 settembre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto originale del 25 agosto 1969 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto di partecipazioni di altre società in Svizzera e all'estero, come pure l'amministrazione di beni patrimoniali. La società può trattare affari finanziari e commerciali, come pure comperare, vendere ed amministrare immobili, sia in Svizzera che all'estero. La pubblica raccolta di fondi da parte di terzi è esclusa. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Daniel E. Pfister, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Viale S. Francini 17, presso studio Dr. Dario Biaggini.

5 novembre 1973. Partecipazioni, ecc.

Belamnia A.G., precedentemente in Zurigo, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 11. 1969, N° 273, p. 2687). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 settembre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto originale del 7 novembre 1969 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto di partecipazioni di altre società in Svizzera e all'estero, come pure l'amministrazione di beni patrimoniali. La società può trattare affari finanziari e commerciali, come pure comperare, vendere ed amministrare immobili sia in Svizzera che all'estero. La pubblica raccolta di fondi da parte di terzi è esclusa. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Daniel E. Pfister, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Viale S. Francini 17, presso studio Dr. Dario Biaggini.

5 novembre 1973. Partecipazioni, ecc.

Lynelco Holding S.A., in Lugano A., la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 1. 11. 1972, N° 257, p. 2832). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 ottobre 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 3.000.000 a fr. 5.000.000 mediante l'emissione di 2000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 5.000.000 diviso in 5000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 novembre 1973. Bar, ristoranti, clubs, ecc.

Jacqueline Club SA, in Agno, l'amministrazione di bar, ecc. (FUSC del 28. 5. 1973, N° 123, p. 1543). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 ottobre 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la gestione, l'amministrazione di bar, ristoranti, clubs privati. La società avrà inoltre per scopo l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'esposizione e la dimostrazione di apparecchi e attrezzi per gioco e trattenimenti, nonché di animali di ogni razza e di ambo i sessi. Nonché la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione, l'amministrazione e la messa in valore di detti beni la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. In particolare l'acquisto a credito e la vendita per contanti. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

5 novembre 1973.

Banca privata in Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 13. 8. 1973, N° 187, p. 2259). Alfredo Neuroni, da Barbengo, in Lugano, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

6 novembre 1973. Granaglie, ecc.

OWG-Service S.A., in Lugano A. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 novembre 1973. Scopo: prestazione di servizi relativi così all'acquisto e vendita di granaglie, oli, prodotti zootecnici e affini, come all'esecuzione di operazioni di borsa mercantile, nonché nel commercio con oggetto gli stessi generi e nella mediazione di noli marittimi, il tutto a livello internazionale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se

noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Werner Gfeller, da Röhrenbach im Emmental BE, in Losanna. Recapito: Via Frasca 5 (uffici propri).

6 novembre 1973. Immobili, ecc.

Munjin S.A., in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, N° 303, p. 3307). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 ottobre 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 350 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 350 000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

6 novembre 1973. Trasporti internazionali.

Jacky Maeder S.A., succursale di Chiasso, esecuzione di trasporti internazionali di merci e persone (FUSC del 12. 10. 1973, N° 239, p. 2751), con sede principale a Basilea. Le firme dei procuratori della succursale Roberto Gutzwiler, c. Alberto Annoni sono estinte.

6 novembre 1973. Affari commerciali e finanziari.

Balfina S.A., in Balerna, sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari (FUSC del 19. 5. 1969, N° 114, p. 1130). Ernesto Bigler, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Emilio Camponovo, da Pedrate, ora in Valcuvia, già vice-presidente e amministratore delegato, è ora presidente e amministratore delegato, con firma collettiva a due come presidente e firma individuale quale amministratore delegato, come precedente; Gian Mario Pagani, membro (confermato), con firma collettiva a due, come precedente.

6 novembre 1973. Partecipazioni.

Materada S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

31 ottobre 1973. Commercio di bois.

Albert Mermoud, a Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, commerce de bois et exploitation forestière (FOSC du 25. 2. 1960, p. 665). Par jugement du 28 septembre 1973, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La commission de liquidation est composée d'Ernest Gillard, de Susevaz VD, Les Dévins sur Bex, lequel signe individuellement, et de Francis Amacher, de Oberried BE, Grand-Pont 8, à Lausanne, sans signature. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison sociale est modifiée en **Albert Mermoud en liquidation concordataire**. Adresse actuelle: bureau de l'office des poursuites et faillites, 1860 Aigle.

Bureau d'Aubonne

6 novembre 1973.

Mignot et Terry Bois S.A., à St-George (FOSC du 12. 6. 1964, p. 1829). Claude Grand a donné sa démission; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Daniel Mignot, de et à St-George, et Michèle Terry, de et à St-George. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Grandson

7 novembre 1973.

Garage du Château, J.-L. Zbinden, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Jean-Louis Zbinden, de Montagny-sur-Yverdon, à Sainte-Croix. Le Château. Garage et station-service.

7 novembre 1973. Café-restaurant.

Jean-Jacques Nick, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Jean-Jacques Nick, de Büren, à Sainte-Croix. Café-restaurant à l'enseigne «Le Petit Paris». Adresse: rue des Rasses 36.

7 novembre 1973. Café.

Mme. L. Battistuzzi, à Sainte-Croix. Café à l'enseigne «Le Petit Paris» (FOSC du 10. 2. 1966, p. 459). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 novembre 1973. Coiffeur.

Salon de la Gare, J. Sperandio, à Sainte-Croix. Coiffeur (FOSC du 11. 2. 1958, p. 416). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 novembre 1973. Epicerie.

Mme Joseph Sperini-Vauchier, à La Sagne-rière-Ste-Croix. Epicerie (FOSC du 15. 10. 1948, p. 2777). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation du commerce.

Bureau de Lausanne

6 novembre 1973. Brûleurs à mazout.

Minileo S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1973. But: vente, installation et entretien de brûleurs à mazout et à gaz, citernes et autres appareils de chauffage. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Etienne Gardiol, de Chabrey, à Lausanne, président; Alain Chaboz, de Châtcaud-Oex, à Pully; Charles Lippuner, de Grabs SG, à Yverdon, et Fritz Bellmer, d'Allemagne, à Stansstad. Antoine Rossi, d'Italie, à Lausanne, et Colette Fontaine, de Treyvaux FR, à Lausanne, ainsi que l'administrateur Alain Chaboz, sont nommés directeurs. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Etienne Gardiol et Alain Chaboz et collective à deux des directeurs entre eux. Adresse: Pré-du-Marché 23.

7 novembre 1973. Produits divers.

Norwood S.A., à Lausanne, importation et commerce de produits divers (FOSC du 31. 1. 1972, p. 264). L'administrateur Björn Myske (inscrit) signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

7 novembre 1973. Mode, etc.

«Dimode» Claude Dichy, à Lausanne. Titulaire: Claude Dichy, d'Egypte, SPN, à Lausanne. Commerce en gros d'articles de mode, de textiles et bonneterie. Chemin de Boissonnet 77.

7 novembre 1973. Immeubles.

S.I. Les 4 Peupliers, à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 30. 3. 1972, p. 823). L'administrateur Claude Arnaud est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Borle, de Renan BE, à Paudex. Nouvelle adresse du bureau: Paudex (chez André Borle).

7 novembre 1973.

24 Heures – Imprimeries Réunies S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1972, p. 2401). André Clément, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il signe désormais collectivement à deux.

7 novembre 1973. Coton, etc.

Agencot S.A., à Lausanne, commerce de coton, etc. (FOSC du 31. 8. 1971, p. 2144). Nouvelle adresse: Avenue de Villamont 17.

7 novembre 1973.

Union Suisse Créditreform, succursale de Lausanne, réforme générale et opportune des conditions de crédit (FOSC du 6. 12. 1957, p. 3192), société coopérative avec siège principal à Zurich. La signature d'Albert Hoerni est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Albert Meier, de Zurich, à Kilchberg ZH. Nouvelle adresse de la succursale: Avenue J.-J. Mercier 2 (chez M. Golay).

7 novembre 1973. Boulangerie-épicerie.

Jean-Pierre Fornerod, à Belmont-sur-Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Fornerod, d'Avenches, à Belmont-sur-Lausanne. Boulangerie-épicerie.

7 novembre 1973. Entreprise générale du bâtiment, etc.

Horta Generalunternehmung AG Zurich, succursale de Lausanne, entreprise générale du bâtiment et affaires immobilières (FOSC du 4. 6. 1973, p. 1603), avec siège principal à Zurich. Josef Wernle (inscrit), est nommé président; il continue à signer individuellement. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Rudolf Vögele, de Untereggen et Dübendorf, à Dübendorf; Jürg Bohli, de Uster, à Zurich, également directeur, et Henri Fessler, lequel reste directeur. Werner Cioccarelli n'est plus directeur; sa signature, limitée à la succursale, est radiée.

7 novembre 1973. Matières premières.

Prosolmer S.A., à Lausanne, importation et exportation de matières premières (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1035). La raison sociale est radiée d'office en vertu de l'art. 89 al. 1 ORC (décision du 10 septembre 1973 de l'Inspecteur cantonal du registre du commerce).

7 novembre 1973. Appartements, etc.

Dominique Paratte, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14. 6. 1973, p. 1712). Siège transféré à Crissier. Titulaire: Dominique Paratte, de Muriaux, actuellement à Crissier. Commerce et location d'appartements et de villas; vente de terrains. Rue du Vieux-Moulin 32.

7 novembre 1973.

Garage de Montétan S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 8. 1973, p. 2260). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Jacques Chervet, de Bas-Vully FR, à Lutry.

7 novembre 1973. Tabacs, papeterie, etc.

Mme E. Garraux, à Renens, commerce de tabacs, papeterie, disques et bazar (FOSC du 14. 10. 1964, p. 3078). Nouvelle raison de commerce: **Mme E. Gerber**. Par suite de modification d'état civil, la titulaire est actuellement Eliane Gerber.

7 novembre 1973. Hôtels, etc.

Deux-Gares S.A., à Lausanne, exploitation et gérance d'hôtels, etc. (FOSC du 4. 6. 1973, p. 1603). Statuts modifiés le 5 novembre 1973. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 550 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 550 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 et 300 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote. Charles Barraud (inscrit), actuellement à Collonge-Bellerive, n'est plus directeur; il rest administrateur et continue à signer collectivement à deux.

7 novembre 1973. Alimentation.

Samuel Jaunin, à Lausanne, commerce d'alimentation générale (FOSC du 11. 12. 1961, p. 3602). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 novembre 1973. Articles en caoutchouc.

Société anonyme Suisse des Etablissements Hutchinson, à Lausanne, commerce d'articles manufacturés en caoutchouc (FOSC du 15. 12. 1971, p. 3017). Statuts modifiés le 1^{er} novembre 1973. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 2500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 100.

7 novembre 1973.

Société Fiduciaire de Gestion et Participations S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 9. 1973, p. 2616). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gérard Berutto, de Genève, à Lausanne, secrétaire. L'administrateur Claude Borgognoni (inscrit) est nommé président; il continue à signer individuellement.

7 novembre 1973. Tabacs, journaux.

Jacqueline Valet, à Lausanne, vente de tabacs et journaux (FOSC du 20. 3. 1967, p. 977). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 novembre 1973. Immeubles.

S.I. La Rouvraie S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 9. 1973, p. 2560). Statuts modifiés le 16 octobre sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1973.

Société Immobilière de la Rue du Petit-Chêne N° 30 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108). Date de la dissolution: 1^{er} juin 1973. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1973. Meubles.

Fam Lausanne S.A., à Lausanne, fabrication, importation et commerce de meubles (FOSC du 15. 5. 1973, p. 1402). Par suite du transfert de son siège à Ropraz, la société a été inscrite au registre du commerce d'Oron sous la raison sociale Fam S.A. (FOSC du 30. 10. 1973, p. 2903). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

7 novembre 1973. Immeubles.

Château Beausite S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 12. 1968, p. 4233). L'administrateur Henri-E. Magnenat est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne.

7 novembre 1973. Immeubles.

Astrigh S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2703). L'administrateur Henri-E. Magnenat est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Albert Vuille, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Lausanne, à Pully.

Bureau de Morges

1^{er} novembre 1973. Café-restaurant.

J.-P. Morier, à Morges. Le chef de la maison est Jean-Pierre Morier, allié Piguet, de Châtcaud-Oex, à Vuiffens-le-Château. Café-restaurant-glacier, avec snack et pizzeria à l'enseigne «Le Moulin». Adresse: rue du Moulin 2-6.

5 novembre 1973.

Minijournal S.A., à Ecublens. Suivant acte authentique et statuts du 31 octobre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société ayant pour but: la rédaction, l'édition et la diffusion du Minijournal et de tous autres journaux; toutes affaires industrielles, commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la feuille des avis officielles du canton de Vaud, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Jacques Hédiguer, de Montherod, à Ecublens, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau d'Oron

6 novembre 1973. Tannerie, cuirs.

«Georges Schlegel», à Oron-la-Ville, tannerie et commerce de cuirs (FOSC du 27. 3. 1947, p. 852). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1973. Tannerie, cuirs.

«Georges Schlegel», à Oron-la-Ville. Le chef de la maison est Georges Schlegel, d'Oron-la-Ville, à Promasens (Fribourg). Tannerie et commerce de cuirs.

Bureau de Vevey

31 octobre 1973. Confection.

L'Eléphant blanc, Adolphe Kuster, à Vevey. Titulaire: Adolphe Kuster, de Diopoldsau SG, à Corsier VD. Boutique de confection pour dames; magasin d'objets d'art. Rue du Conseil 17.

Bureau d'Yverdon

6 novembre 1973.

Genet et Gilgen S.A., à Donneloye (FOSC du 20. 3. 1969, p. 622). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 octobre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Genet et Gilgen S.A. en liquidation**, par Paul Genet, de Bex, à Bassins, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Donneloye, Les Champs.

Wallis – Valais – Valais

Bureau de Sion

6 novembre 1973.

Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 6. 8. 1973, N° 181, p. 2202), société anonyme avec siège principal à Bâle. Dr. Edgar F. Paltzer engage l'ensemble de l'établissement par sa signature collective à deux, en qualité de président, et Heinz Jent engage l'ensemble de l'établissement, par sa signature collective à deux, en qualité de vice-président.

6 novembre 1973. Menuiserie.

Atelier Evolénard SA, à Evolène, menuiserie, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 2. 1970, N° 30, p. 282). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Locle

7 novembre 1973.

Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., au Locle (FOSC du 5. 11. 1973, N° 259, p. 2962). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: président, Luc Tissot; administrateur-délégué, Edouard-Louis Tissot, et administrateur-délégué, Marie Tissot. Tous les administrateurs engagent la société par leur signature individuelle.

Bureau de Môriers (district du Val-de-Travers)

22 octobre 1973. Horlogerie.

S.A. Ancienne Fabrique Georges Piaget & Cie, à La Côte-aux-Fées, fabrication et commerce de montres (FOSC du 27. 8. 1973, N° 199, p. 2385). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 octobre 1973, la société a décidé d'adopter à son but la fabrication et le commerce de bracelets, de stylos, de briquets, d'objets d'art; ainsi que le commerce de pierres précieuses, de coutellerie, de parfumerie, de maroquinerie et d'articles de mode, tels que vêtements, chaussures, soies, lingerie fine, gants, fourrures, cravates, chemiseries, bas, etc. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Neuchâtel

7 novembre 1973.

A. Peluso, Garage des Poudrières, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Arturo Peluso, d'origine italienne, à Hauterive NE. La procuration individuelle est conférée à Antonio Peluso, d'origine italienne, à Hauterive NE. Exploitation d'un garage, achat et vente de voitures, agence officielle «Lada». Rue des Poudrières 10.

7 novembre 1973. Lingerie, etc.

C. Buser fils, au Cygne, à Neuchâtel, ameublement, fabrication et commerce de literie, nettoyage de plumes, désinfection, articles pour enfants (FOSC du 6. 6. 1967, N° 129, p. 1931). La raison de commerce devient C. Buser, avec le but suivant: ameublement, fabrication et commerce de literie, épuraison de plumes, toutes activités de commissions et représentations. Nouvelle adresse: rue du Neuchâtel 5.

7 novembre 1973.

Fabrique d'horlogerie Roger Puthod, à Neuchâtel, fabrication d'horlogerie, achat et vente (FOSC du 2. 7. 1963, N° 151, p. 2077). La nouvelle raison de commerce est **Roger Puthod, pendulerie de «La Bourgade»**. Nouveau but: achat, vente et réparation de pendules neuchâteloises et de styles.

7 novembre 1973. Machines, fonderies, etc.

Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Neuchâtel, fabriques de machines et de fonderies, etc. (FOSC du 7. 8. 1973, N° 182, p. 2214), avec siège principal à Winterthur. Arthur Frauentfelder, d'Adlikon ZH, à Winterthur; Rudolf Schmid, de Nesslau SG, à Scuzach; et Marcel Züblin, de Saint-Gall, à Winterthur, ont été nommés directeurs généraux avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements.

Genève – Genève – Genève

6 novembre 1973. Cosmétiques.

J. Fernandez, à Genève, commerce et représentation de cosmétiques, etc. (FOSC du 25. 9. 1972, p. 2492). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 novembre 1973. Charcuterie.

Maurice Portier, à Genève, charcuterie (FOSC du 29. 1. 1954, p. 266). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 novembre 1973. Hôtel.
Marie Desbottes, à Collonge-Bellerive, hôtel (FOSC du 5. 12. 1968, p. 2641). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «La Bûcherie».

6 novembre 1973.
Maurice Portier, Charcuterie Georges Hurst succ., à Genève. Chef de la maison: Georges Hurst, de Niederösch BE, à Genève. Charcuterie. 1, avenue de Frontenex.

6 novembre 1973. Bétail, boucherie, etc.
Vecchio & Cie, à Genève, commerce de bétail, boucherie et charcuterie en gros, etc., société en commandite (FOSC du 14. 9. 1970, p. 2079). Nouveau siège: Carouge, 41, avenue Vibert.

6 novembre 1973. Alimentation.
Oscar Mayer SA, en liquidation, à Genève, achat, vente, distribution de tous produits pour l'alimentation, etc. (FOSC du 27. 8. 1973, p. 2386). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 novembre 1973. Immeubles.
SI Rue du Môle 38, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 novembre 1973. Immeubles.
SI Rue du Môle 40, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 novembre 1973. Entreprises commerciales.
Sodolor SA, en liquidation, à Genève, toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 novembre 1973.
AI Management SA, à Genève, gestion de fonds de placement (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1435). Ernst Holzer et Heinrich-A. Lee-mann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Francis Schertenleib, de et à Genève, a été nommé curateur avec signature individuelle.

6 novembre 1973. Consultation, organisation.
Amaco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1973. But: rechercher et exécuter tous travaux d'études et de gestion de projets, toutes missions de consultation en matière d'organisation et de gestion des entreprises et tous mandats de formation dans le domaine du management. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: programmes de systèmes informatiques, selon inventaire du 26 octobre 1973, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève, président, et Claude Haegi, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Dominique Ducret, avocat.

6 novembre 1973. Publications.
Atlantida SA, à Genève, représentation de toutes publications, etc. (FOSC du 2. 12. 1969, p. 2775). La procuration d'Arcadio Voltas-Ros est radiée.

6 novembre 1973.
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 8. 3. 1973, p. 644). André Wadell n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Ernst Attinger, de Zurich, à Baar ZG.

6 novembre 1973. Gérance de fortunes, etc.
Coprigier SA, à Genève, gérance et administration de fortunes, etc. (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175). L'administrateur Jean Bricola est maintenant domicilié à Nyon VD.

6 novembre 1973.
Denné, Métaux & Dérivés SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 octobre 1973. But: toutes opérations de courtage, de remise, d'entremise et de négoce afférentes à toutes matières premières, produits du sol, métaux et dérivés; arbitrages directs ou par entremise sur marchandises et produits élaborés ou transformés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul David, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Général-Dufour.

6 novembre 1973. Articles divers.
Ever SA, à Genève, représentation pour le commerce de tous articles, etc. (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2512). Jean-Louis Vuille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Vuille, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

6 novembre 1973. Textiles.
Intertops SA, à Genève, textiles, etc. (FOSC du 18. 1. 1973, p. 160). L'administrateur Jean Bricola est maintenant domicilié à Nyon VD.

6 novembre 1973. Textiles, etc.
Maquitéx SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1973. But: achat, vente et représentation au Mexique de toutes machines et équipements industriels, de matières premières de toute nature, notamment dans le domaine de l'industrie textile. La société n'aura pas d'activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Luthy, de Meyrin, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Crespin, chez Jean Luthy.

6 novembre 1973.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2470). L'administrateur Edgar-F. Paltzer, nommé président du conseil, et l'administrateur Heinz Jent, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux.

6 novembre 1973. Revêtements.
Era SA, à Meyrin, succursale de «Era SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 1. 8. 1973, p. 2165). But social: fabrication, commerce et représentation de produits et articles de revêtement dans le domaine de la construction immobilière. Signature: collective à deux des administrateurs Michel Gaspoz, de Saint-Martin VS, à Lancy, président; André Fotopoulos, de Grèce, à Pully VD, vice-président; François-Xavier Gisiger, de Hauenstein-Iffenthal SG, à Genolier VD, délégué et directeur; Alexandre Tolis, de Grèce, à Genève, ex Dionys Bourdin, d'Héremence VS, à Gassel BE. Adresse: 16 route de la Maladière.

6 novembre 1973.
Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la commune de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, fondation communale de droit public cantonal autorisée par la loi du 6 octobre 1956. Statuts du 11 mai 1956, modifiés le 29 juin 1956. But: construction et location de logements salubres et économiques, ainsi que leurs dépendances et annexes. Administration (conseil de neuf membres): Gustave Morex, de et à Plan-les-Ouates, président; Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, vice-président; Pierre Guillermin, de Lancy, à Plan-les-Ouates, vice-président; Marthe Gay-Balmaz, de Vernayaz VS, à Plan-les-Ouates, secrétaire; Albert Arnold, de Genève, à Plan-les-Ouates; Georges Rey, de Lancy, à Plan-les-Ouates; Fernand Uldry, de Carouge, à Plan-les-Ouates; Bernard Geneand, de et à Plan-les-Ouates, et Jane-Marie Jaquero, d'Ormont-Dessus VD, à Plan-les-Ouates. Signature: collective à deux du président, d'un vice-président et du secrétaire. Adresse: Mairie de Plan-les-Ouates.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Mantels und des Couponsbogens zu Fr. 5000.— nom. 5% Kassa-Obligation Handwerkerbank Basel Nr. 200858 = 1 Titel à Fr. 5000.— mit Jahrescoupons per 15. Mai 1970 und 15. Mai 1971, rückzahlbar am 15. März 1972, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 4. Oktober 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 24. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1229¹)

4000 Basel, den 17. Oktober 1973 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Gläubiger des Namensschuldbriefes für Fr. 500.—, ausgestellt am 14. Mai 1925 zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, Winterthur, lautend auf August Graf, geb. 1882, Hans Jakobs sel. Sohn, von Lindau, Metzger, in Tagelswangen, urspr. lastend im 1. Rang auf ca. 18 Aren Waldung im «Mühleberg» (Lindau Bd. 16 pag. 246), seit der Güterzusammenlegung im Jahre 1967 im 1. Rang lastend auf ca. 44,10 Aren Wald im «Dürholz», Gemeinde Bassersdorf, Parzelle Nr. 82.5 (Grundregister Bassersdorf, Blatt 655), sowie jedermann, der über den derzeitigen Gläubiger des Schuldbriefes oder über diesen selbst Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation des Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden oder den vermissten Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (414¹)

8180 Bülach, den 8. März 1973 Bezirksgerichtskanzlei Bülach der Gerichtsschreiber: Dr. R. Klaus

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 10 000.— nom., 5% Nr. 33215, datiert 6. August 1971, fällig 6. August 1977, mit Jahrescoupons per 6. August 1972 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (693¹)

8000 Zürich, den 14. Mai 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Kassaobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgestellt von der Filiale Horgen, zu je Fr. 1000.— nom., 5% Nrn. 1061/63, datiert 10. März 1967, fällig am 10. März 1972, mit Jahrescoupons per 10. März 1972;

2 Inhaber-Kassaobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgestellt von der Filiale Horgen, zu je Fr. 5000.— nom., 5% Nrn. 20053/54, datiert 10. März 1967, fällig am 10. März 1972, mit Jahrescoupons per 10. März 1972;

2 Inhaber-Kassaobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, zu je Fr. 5000.— nom., 5% Nrn. 1013/14, datiert 12. April 1967, fällig 12. April 1972, mit Jahrescoupons per 12. April 1972.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (694¹)

8000 Zürich, den 14. Mai 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 19 000.—, datiert 21. Januar 1949, lautend auf Frau Emilie Dietiker, geb. Bollier, 1894, von Pfäffikon ZH, Goldbrunnenstrasse 8, Zürich 3, lastend im 2. Rang der Liegenschaft Rebhügelstrasse 8, früher Goldbrunnenstrasse 8, Zürich 3 (ein Wohnhaus mit zwei Aren 54,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 2867, Plan 6, Grundprotokoll Wiedikon, Bd. 80 S. 356/57; GBA Wiedikon-Zürich; heutige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Hertha Lombard, Rebhügelstrasse 8, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (19¹)

8000 Zürich, den 12. Juli 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Troisième avis

Le président ad interim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'action de la société Pickwick Pubs SA, Genève, No 2 pour une action nominative No 748, d'une valeur nominale totale de fr. 100.— libérée entièrement, ainsi que le détenteur inconnu du certificat d'action Bass SA, No 2, pour une action nominative No 2, d'une valeur nominale totale de fr. 100.— également, libérée à 50% de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (909¹)

1200 Genève, le 20 juillet 1973 Tribunal de première instance: Mme G. Gampert-Pequignot président a. i.

Troisième avis

Par décision du 20 juillet 1973, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative, établie au nom de la Banque Centrale Coopérative à Genève, au montant de fr. 30 000.—, garantie par une inscription au Registre Foncier le 8 septembre 1959 PJB 3169 au GL 758 No 53, lettre C, en deuxième rang, grevant la parcelle No 805, fo. 8, de la Commune de Pregny/Chambésy (Genève), de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. M XVII (910¹)

1200 Genève, le 20 juillet 1973 Tribunal de première instance Mme G. Gampert-Pequignot président a. i.

Le détenteur du livret d'épargne de la Banque Vaudoise de Crédit, No 704 249, au porteur, créancier de fr. 3701.35, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1974. (896¹)

1003 Lausanne, le 17 juillet 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur du livret d'épargne de la Banque Vaudoise de Crédit, No 704 248, au porteur, créancier de fr. 3701.35, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1974. (897¹)

1003 Lausanne, le 17 juillet 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bier AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A677¹)

9001 St. Gallen, den 6. November 1973 Jakob Michel, Rechtsagent Amtlicher Liquidator: Postfach 632 9001 St. Gallen

Köhler AG in Liquidation, Wald ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. August 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge wurden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Oktober 1973 schriftlich einzureichen. (A19/1974)

8636 Wald, den 14. August 1973 Der Liquidator: Ernst Köhler Hömel 11, 8636 Wald ZH

Saia AG, Murten - Saia SA, Morat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Sodoco, Société des Compteurs de Genève, Genf, und der Saia AG, Murten, haben am 20. September 1973 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 20. September 1973 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Saia AG von der Sodoco, Société des Compteurs de Genève (nunmehr Sodoco-Saia SA), Genf, übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 31. Dezember 1973 an folgender Anschrift anzumelden: (A659¹)

Sodoco-Saia SA, Postfach 91, 3280 Murten. Sodoco-Saia SA

Calzature per Tutti SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Calzature per Tutti SA, tenuta il 8 novembre 1973, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione alla liquidazione designata dalla predetta assemblea, Genifido SA, Via della Pace 9, 6600 Locarno. (A685¹)

6600 Locarno, il 12 novembre 1973 Calzature per Tutti SA in liquidazione

Succession soumise à bénéfice d'inventaire

(Art. 582 CCS)

Sommaton est faite aux créanciers de Giovanni Renato dit René, architecte, à La Tour-de-Peilz, né le 15 juin 1904, domicilié à Corseaux, décédé le 20 septembre 1973, de produire leurs créances (cautionnements compris) avec pièces justificatives à l'appui, au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 10 décembre 1973.

Les débiteurs du défunt doivent s'annoncer dans le même délai au Juge de paix du cercle de Corsier, 1804 Corsier.

L'attention de tous intéressés est attirée sur les dispositions des articles 590 et 591 CCS. (A664¹)

1800 Vevey, le 2 novembre 1973 Le président du Tribunal de Vevey: Jacques Reymond

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

266737. Hinterlegungsdatum: 7. August 1973, 7 Uhr.
Wieder Schlomo, 34, Alija Street, Tel Aviv (Israel). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SAJKIO

266738. Hinterlegungsdatum: 9. August 1973, 17 Uhr.
Bossard Geflügelzucht AG, Wila (Zürich). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, frisches, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Milch und Molkereiprodukte; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse; Futtermittel. (Int. Kl. 29, 31)

SUNNBURGER

266739. Hinterlegungsdatum: 9. August 1973, 17 Uhr.
Bossard Geflügelzucht AG, Wila (Zürich). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, frisches, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Milch und Molkereiprodukte; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse; Futtermittel. (Int. Kl. 29, 31)

SUNN-FARM

266740. Hinterlegungsdatum: 15. August 1973, 11 Uhr.
Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, Seefeldstrasse 153, Zürich 8. - Fabrikation und Handel.

Elastische Binden und Gürtel für medizinische und chirurgische Zwecke; chirurgisch-medizinische Verbände; Pflaster und Klebbander sowie Verbandmaterial aller Art; pharmazeutische, hygienische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5, 10)

TUBAS

266741. Hinterlegungsdatum: 14. August 1973, 18 Uhr.
Rival Manufacturing Company, 36th and Bennington Streets, Kansas City (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Tragbare elektrische Baekofen mit Grillvorrichtungen und tragbare elektrische Kasserollen. (Int. Kl. 11)

CROCK-POT

266742. Hinterlegungsdatum: 15. August 1973, 10 Uhr.
Bauer AG (Bauer S.A.), Nordstrasse 31, Zürich 6. - Fabrikation und Handel.

Büromöbel, einschliesslich Zwischenwände; Büroeinrichtungsgegenstände, nämlich Korrespondenzschächten, Aschenbecher, Buchstützen, Formularbehälter aus Kunststoff oder Metall, Papierkörbe, Schirmständer und dergleichen. (Int. Kl. 6, 16, 18 bis 21, 34)

COCKPIT

266743. Hinterlegungsdatum: 17. August 1973, 20 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, Bern 18. - Fabrikation.

Sera und Impfstoffe schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5)

DIPHUMAN BERNA

266744. Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 20 Uhr.
Vendra AG, Parkstrasse 21, St. Margrethen (St. Gallen). - Handel.

Leder und Lederimitationen, Häute und Felle, Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Baumaterialien, nämlich Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinendkmäler; Schornsteine; Möbel, Spiegel, Rahmen; Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe, rohe Gespinnstfasern; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche, Strohmatte, Matten, Lino- leum und andere Waren, die als Bodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff); Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Christbaumschmuck. (Int. Kl. 18, 19, 20, 22 bis 28)

VENDRA

266745. Hinterlegungsdatum: 22. August 1973, 17 Uhr.
Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 147038. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1973 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und kosmetische Zwecke, pharmazeutische und kosmetische Präparate, Veterinärprodukte, pharmazeutische Drogen und Pflaster. (Int. Kl. 3, 5)

TRILOCAN

266746. Hinterlegungsdatum: 22. August 1973, 18 Uhr.
Lowell Shoe, Inc., 95 Bridge Street, Lowell (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

NURSE-MATES

266747. Hinterlegungsdatum: 23. August 1973, 9 Uhr.
Locher & Co., Altstätten (St. Gallen). - Fabrikation.

Gewindedichtungspaste für Algas-, Kalt- und Warmwasserleitungen sowie für Zentralheizungen. (Int. Kl. 17)

LOCHER

266748. Hinterlegungsdatum: 24. August 1973, 11 Uhr.
Sopro AG, Uraniastrasse 11, Zürich 1. - Fabrikation.

Flüssigkeit zum Gewindeschneiden. (Int. Kl. 1, 4)

SO-TAP

266749. Hinterlegungsdatum: 27. August 1973, 17 Uhr.
Dentsply International Inc., 500 West College Avenue, York (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche und dentaltechnische Apparate und Geräte. (Int. Kl. 10)

BIODENT-MULTIMAT

266750. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 11 Uhr.
Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle, technische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel; Klebstoffe; Düngemittel, Phosphorsäure, bzw. Kali enthaltend; Enthärtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Analysenreagenzien; Indikatoren; Suspendierungsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestrierungsmittel; Ad- bzw. Absorptionsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5, 16)

MERCUREX

266751. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 11 Uhr.
Promastie AG, Flüelfeld 296, Würenlos (Aargau). - Handel.

Kanalisationsrohre aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

PROMADUR

266752. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 11 Uhr.
Labulit AG, Goethestrasse 12, Zürich 1. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel; Desinfektionsmittel; Kühl-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

EROTREX

266753. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 11 Uhr.
Labulit AG, Goethestrasse 12, Zürich 1. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel; Desinfektionsmittel; Kühl-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

EROTRIN

266754. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 11 Uhr.
Labulit AG, Goethestrasse 12, Zürich 1. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel; Desinfektionsmittel; Kühl-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

HIVERNOL

266755. Date de dépôt: 28 août 1973, 17 h.
Bonded Fibre Fabric Limited, Bath Road, Bridgwater (Somerset, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Tissus en fibres liées. (Cl. int. 24)

FRESHTEX

266756. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1973, 20 Uhr.
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, Birchstrasse 155, Zürich 11. - Fabrikation.

Schneidwerkzeuge für Verzahnungsmaschinen, insbesondere Messerköpfe und Schneidmesser für Kegelfrad-Schneidmaschinen. (Int. Kl. 7)

ULTRAFLEX

266757. Hinterlegungsdatum: 14. August 1973, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Antibiotika. (Int. Kl. 5)

ADAMYCIN

266758. Hinterlegungsdatum: 14. August 1973, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

SUBVENTIN

266759. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 17 Uhr.
The Rank Organisation Limited, Millbank Tower, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Messinstrumente. (Int. Kl. 9)

AUTOCARB

266760. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 17 Uhr.
The Rank Organisation Limited, Millbank Tower, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Messinstrumente. (Int. Kl. 9)

INFRASCAN

266761. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemikalien zum Ausrüsten von Bekleidungstextilien. (Int. Kl. 1)

SANUMID

266762. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 18 Uhr.
Brooke Bond Liebig Limited, 35, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 149680 von Brooke Bond (Overseas) Limited, London E.C. 4 (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1973 an.

Tee. (Int. Kl. 30)

BROOKE BOND

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. November 1973

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	9 365 381 998.68
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 612 980 000.—
Inlandportfeuille	
– Wechsel	110 835 458.45
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	37 166 939.30
Korrespondenten im Inland	50 345 365.57
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	63 394 708.98
Total	27 376 350 919.36

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	15 620 925 620.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	4 769 965 107.78
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 144 494 660.84
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	1 804 979 700.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	1 339 180 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungsskriptionen	446 750 000.—
– Sonderkonti ¹⁾	485 016 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60
Sonstige Passiven	1 674 404 636.14
Total	27 376 350 919.36

¹⁾ Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

Banque nationale suisse - Situation au 15 novembre 1973

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs	
—	—
—258 853 179.83	—
—	—
+ 4 994 604.15	+
—	—
+ 7 606 096.40	+
+ 6 570 925.29	+
—	—
+ 4 173 058.14	+

Actif	
Encaisse or	
Devises	
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	
Portfeuille effets sur la Suisse	
– Effets de change	
– Bons du Trésor de la Confédération	
Avances sur nantissement	
Correspondants en Suisse	
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	
Autres postes de l'actif	
Total	

Passif	
Fonds propres	
Billets en circulation	
Engagements à vue	
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	
– autres engagements à vue	
Avoirs minimaux des banques sur:	
– les engagements en Suisse	
– les engagements envers l'étranger	
Engagements à terme	
– Rescriptions de stérilisation	
– Comptes spéciaux ¹⁾	
Compte de stérilisation de l'administration fédérale	
Autres postes du passif	
Total	

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972

Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1973

Das Eidgenössische Departement des Innern teilt mit:

Gemäss Artikel 337 der eidgenössischen Lebensmittelverordnung haben die Kantone, wo die Verhältnisse es erfordern, das Recht, für die Weine ihres Gebietes oder für einen Teil derselben den Grundsatz aufzustellen, dass ein Wein mässig verschnitten werden darf, ohne dass dies in der Ursprungs- oder Sortenbezeichnung angegeben werden muss. Dieser Verschnitt muss jedoch mit qualitativ höherstehendem Wein vorgenommen werden und darf 20 Prozent der Mischung nicht übersteigen. Für Weissweine darf diese Verbesserung nur mit Inlandwein vorgenommen werden. In Anwendung der erwähnten Bestimmung haben die Kantone für die Ernte der Inlandweine 1973 den deklarationsfreien Verschnitt wie folgt geregelt:

Weine mit Ursprungs- oder Sortenbezeichnung der Kantone Bern, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Neuchâtel, Neuenburg sowie des Fürstentums Liechtenstein dürfen nicht mit Weinen andern Ursprungs verschnitten werden. Der Kanton Tessin verbietet den Verschnitt seiner Qualitätsweine.

Die Kantone Zürich, Luzern, Freiburg, Solothurn, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Genéve gestatten den deklarationsfreien Verschnitt; der Kanton Basel-Landschaft gestattet den Verschnitt ebenfalls, beschränkt ihn jedoch auf 15%.

Der Kanton Wallis gestattet nur den Verschnitt des «Goron». Der Kanton Waadt gestattet den Verschnitt seiner Rotweine.

Coupage des vins indigènes de la récolte de 1973

Le Département fédéral de l'Intérieur communique:

Selon l'article 337 de l'Ordonnance fédérale réglant le commerce des denrées alimentaires, les cantons ont le droit, lorsque les circonstances l'exigent, de décider que les vins de leur territoire ou une partie de ces vins peuvent être modérément coupés, sans qu'il doive en être fait mention dans la désignation d'origine ou de cépage. Ce coupage doit être fait cependant avec un vin qualitativement supérieur et dans une proportion n'excédant pas 20 % du mélange. Pour les vins blancs cette amélioration ne peut être faite qu'avec du vin indigène.

En application de cette prescription les cantons ont réglementé comme suit le coupage sans déclaration pour les vins indigènes de la récolte 1973:

Les vins avec indication d'origine ou de cépage, provenant des cantons de Berne, Bâle-Ville, St-Gall, Grisons, Neuchâtel, ainsi que de la Principauté du Liechtenstein ne peuvent être coupés avec des vins d'une autre origine. Le canton du Tessin interdit seulement le coupage de ses vins de qualité.

Les cantons suivants permettent le coupage sans déclaration: Zurich, Lucerne, Fribourg, Soleure, Schaffhouse, Argovie, Thurgovie et Genève. Le canton de Bâle-Campagne permet également ce coupage dans une proportion n'excédant pas 15 % du mélange.

Le canton du Valais ne permet que le coupage du «Goron». Le canton de Vaud permet le coupage de ses vins rouges.

Taglio dei vini indigeni della vendemmia del 1973

Il Dipartimento federale dell'interno comunica:

Secondo l'articolo 337 dell'Ordinanza federale sul commercio delle derrate alimentari, i Cantoni hanno il diritto, qualora le circostanze le richiedano, di decidere per tutti i vini del loro territorio o per alcuni di essi, il taglio moderato senza farne menzione nell'indicazione dell'origine o del vitigno. Tuttavia il taglio deve essere fatto con un vino di qualità superiore e in proporzione di non oltre il 20 % della mescolanza. Il vino bianco può essere tagliato soltanto con vino indigeno.

In applicazione di queste disposizioni i Cantoni hanno deciso il taglio senza dichiarazione per la raccolta del 1973 in modo seguente:

I vini con l'indicazione dell'origine o del vitigno, provenienti dai Cantoni di Berna, Basilea-Città, San Gallo, Grigioni, Neuchâtel nonché del Principato del Liechtenstein non possono essere tagliati con vini di altra origine. Il Cantone del Ticino vieta solamente il taglio dei suoi vini pregiati.

I Cantoni seguenti permettono il taglio senza dichiarazione: Zurigo, Lucerna, Friburgo, Soletta, Sciafusa, Argovia, Turgovia e Ginevra. Il Cantone di Basilea-Campagna permette altrettanto questo taglio, però in proporzione di non oltre il 15 % della mescolanza.

Il Cantone del Vallese permette solamente il taglio del «Goron». Il Cantone di Vaud permette il taglio dei suoi vini rossi.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 17. November 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 17 novembre 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 80.10
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.24
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 53.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 123.20
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 71.15
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.67
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,5445
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.16
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.75
Norwegen/Norvège	100 Kroner	= Fr. 56.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.78
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73.90

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Neukirch an der Thur: Nägeli Fredy Gärtner 85-3349.
La Neuveville: Section des samaritains 25-1984. - Zmoos Louise Mme 20-27103.
Niederscherli: Bertschi Roland Automechaniker 30-55154.
Niederteufen: Jakob Erich 90-33888.
Niederurnen: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sekt. Niederurnen 2 87-2896.
Niederwangen b. Bern: Beretta Josiane Frau Kinderhütdienst 30-34792.
Nottwil: Christl-dem. Volkspartei 60-20872.
Nussbaumen b. Baden: Kraushaar-Zenhäusern Eduard u. Agnes 50-26215.
– Schönsleben-Sutter Max u. Lisbeth 50-22994.
Nyon: Marendaz Lina 10-43699.
Oberengstringen: Keller-Küpfel A. und B. 17-91390. - Rottermann-Meinen Frieda Disponentin 17-91392.
Oberneunforn: Jägeli Peter Schlosserei 85-6662.
Oberriet SG: Gedeon Emil 30-33891.
Oberwangen b. Bern: Pistolenschützen: 30-33171.
Oberwil b. Büren: Hugli Hans offizieller Kenwood-Service u. Verkauf 25-10169.
Oetwil am See: Bamberg-Jonsson P. und B. 87-6287.
Oetwil an der Limmat: Balsiger Heinz Malergeschäft 80-21784.
Onex: Bouzouzuou Mahmoud 12-64162. - Diaz Maria-Luisa 12-63766. - Joly Marie-Claude 12-63915.
Orbe: Dupuis Maurice et Jeanne 10-43714. - Fauchez Anne-Lise 10-51763.
Oron-la-Ville: di-Natale Umberto et Anne-Marie 10-43695.
Orsières: Coppey Rita 19-13514. - Tornay Maurice 19-13517.
Ostermündigen: Carlinio Giuseppe 30-58759. - Ingold Hans u. Theres 30-63011. - Jucker Rolf 30-52507. - Studer Otto Franz 30-55167.
Ottenbach: Hofstetter Felix 17-91380.
Papiermühle b. Bern: Bern.-Kranken- und Unfallkasse Sektion Bolligen P. Mauerhofer 30-5507.
Penthalaz: Malherbe Marilise 10-60901.
Peseux: Leuba Fritz aviculteur 20-8680. - Perrenoud Jean-Jacques 20-20675. - Strambace Maria Mme 20-19140.
Pont-de-la-Morge: Favre-Zufferey Henri et Lisette Châteauneuf 19-13515.
Pontresina: Dubach-Meier Jürg 20-20856.
Les Ponts-de-Martel: Famfare de la Croix-Bleue 23-2210.
Porrentruy: Groupe sportif Ajoie 25-2982. - Hockey-Club Ajoie vétérans 25-13494. - Kolly Pierre 25-42031.
Port: Dändliker Paul 25-42025.
Pratteln: Schweizer-Schery Werner 40-57587. - Suter-Rebmann E. und S. 40-57586.
Prévèrenges: Nicollat Marc-André et Martine 10-43713.
Prilly: Capuano Christine 10-60885. - Guyot Joumana 10-60913. - Romero Jacinto et Teresa 10-60893.
Pully: André Josiane 10-60915. - Danicic Ratko 10-60879. - Friedrich Henriette 10-43702. - Matile Edith 10-63248. - Rivier Jean-Jacques 10-43705. - Schneider Hélène 10-31906. - Spagnoli Denys 10-43693.
Puplinge: Renggli François 12-64163.
Reconvilier: Bonvallat Robert et Marie 25-42030.
Regensdorf: Poltera AG Gebr. Radio-Fernsehen-Schallplatten 80-40060. - Scheiler-Marmet P. und I. 17-91407.
Reinach AG: Sommerhalder Harry 50-26083.
Reinach BL: Alters- und Pflegeheim Amatt Rentenkonten 40-1589. - Gächter Rolf Kaufmann 40-57548. - Garke-Güttlinger Marthy 40-57560. - Hintermann Urs Student 40-57583. - Meier Fritz Grafiker 40-57540.
Renens VD: Bard Willy 10-28964. - Borlat Hélène 10-60884. - Brossin Michèle 10-60880. - Fernandez Hélène 10-63051. - Pellicciotti Nicola et Clara 10-60890. - Santangelo Carmela 10-60894. - Schranz Margerite 10-60908. - Seviliano José et Concepcion 10-60900. - Stimoli Nicola et Graziella 10-60904. - Tabanyi Charlotte 10-60897.
Rheinfelden: Schaub Gebr. Gipsergeschäft 40-14345.
Richterswil: Schwerzmann Hildegard Frl. 87-6860.
Rickenbach b. Wil: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Rickenbach b. Wil 85-6652.
Ridles: Gilib & Granges entreprise de carrelage et revêtements 19-5076.
Riehen: Beer Rudolf Monteur 40-57543. - Klausener Hanspeter 40-57376. - Kohler-Gfeller K. und M. 40-57561. - Oogt Thomas Student 40-57578.
Roche VD: Cara Jean-Marc 18-7903.
Romanel-sur-Lausanne: Ronzani Roland 10-43701.

Romanshorn: Buro Starfilm H. Burgunder Verpackungsmaterialien 85-3342.
Root: Forster Heinz 60-42356.
Rorschach: Brenzkofer Trudy 90-19992.
Rufli: Fritsch Alois Pfr. Masseltrangen 87-7339.
Les Ruillères: Nussbaum Jules-Tell 20-27108.
Rupperswil: Berner Adolf Metzgeri 50-8350.
Ruswil: Schärli-Portmann D. u. M. 60-42361.
Rütli: ZH: Fery-Brunner R. und R. Tann 87-6435. – Kälin Bruno Zentral-
 heizungen 87-1652.
St-Aubin NE: Comina Pierre 20-27096. – Dubler Elisabeth Mlle 20-15338.
 – Duperré Lucette Mme 20-19139. – Fiala Karl Dr. med. chirurgien
 FMH 20-8309.
St-Blaise: Leuba Gabriel et Gabrielle 20-27106.
St. Gallen: Baumann-Amacher W. und M. 90-33895. – Bürgli Paul
 20-20447. – Friedmann Christiane 90-33887. – Kern-Kürsteiner H. und M.
 90-33894. – Wilemann Egon Inh. Jakob Heeb Velos Moios 90-3115.
St. Margrethen SG: Schweiz, Bankverein 90-5252.
St-Maurice: Portero Andrés Lavey-les-Bains 10-63245. – Rodriguez-Lopez
 Teodora 10-63246.
St. Moritz: Hotel Calonder 70-5724. – Neuhaus Hermann 70-15665.
St-Prex: Collet Jean et Renée 10-51774. – Preux Marinette 10-60862.
St. Urban: Ueberparteiliches Aktions-Komitee für die Psychiatrie-Planung
 60-20823.
Saland: Schwab Fritz 84-23949.
Sarggny: Hwiler Josef 10-60861.
Schlieren: Bont-Calvori K. und M. 17-91373.
Schönibühl-Urtene: Bracher Robert Werkzeugmacher 30-65297. – Räuft-
 lin Hans Instruktor ATR 30-55137.
Schönenwerd: Soz.-dem. Partei 50-4486.
Schübelbach: Ruoss Dora Frl. 87-5430.
Schwanden GL: Militär-Schiessverein 87-4264.
Schwendim im Dämghal: Knutti Walter Montage-Monteur 30-62601.
Sempach Station: Widmer Georg 60-42357.
Seon: Sternbauer-Schuler Willy u. Anna 50-22989.
Sion: Deloffre Marie-Hélène enseignante 19-21900. – Moix-Staub André
 et Suzanne 19-14035.
Sissach: Raddi Giovanni 40-71509. – Rattaggi Sergio 40-71528.
Sissela AG: Kapellen-Konzerte 50-5543.
Solothurn: Militär-Schneider-Verband Sektion Solothurn 45-1061. – OK
 Coop Produkte u. Service AG Basel Filiale Mittelland 45-2963. – Pisten-
 golf Administration Solothurn 45-1426.
Spiez: Mani Jürg Werbeagentur 30-32987. – Ueltschi Ueli 30-62843.
Stans: Stoll Beat 60-8960. – Stoll Bernhard 60-62588.
Steffisburg Dorf: Künzi-Poffet Rudolf u. Léonie 30-55130.
Steinhausen: Schweiz, Krankenkasse Helvetia Sektion 2 60-5524.
Strengelbach: Schweiz, Krankenkasse Helvetia Sektion Strengelbach 2
 50-4740.
Studen bei Brügg: Oezemre Ahmet 25-18716.
Tafers: Franziskanische Laiengemeinschaft Tafi 17-4615.
Tavannes: Football-Club rénovation du terrain 25-10287.
Thalwil: Koch-Grab R. und L. 87-6324.
Therwil: Gschwind Alfred Architekt 40-12198.
Thierachern: Sommer-Sonderregger Hans u. Nelly 30-55133.
Thun: Aegerter Therese Frl. Sekretärin Dürrenast 30-55121. – Neuhaus-
 Zahnd Kurt u. Verena Lerchenfeld 30-55148.
Tiefencastel: Durisch Angelo 70-20841.
La Tour-de-Pelliz: Ingie Michael E. 18-7902. – Anciens officiers S.P.
 18-673.
Travers: Gottardi Pierre 20-25116.
Unterägeri: Blattmann Albert 60-13831.
Uster: Frauenverein Uster Buffet Alterssiedlung Kreuz 80-23172. – Schen-
 ker Paul 17-91399.
Veltheim AG: Schweizer Jörg 50-22992.
Venthône: Berclaz Stéphane pépinières 19-10536.
Vernier: Rodriguez Antonio 12-63792.
Vevy: Groupe autonome d'accueil 18-5862.
Villars-sur-Glâne: Institut für Informatik Billter-Frey Ernst Prof.
 17-8831.

Visp: Noti-Erpen Anton und Madeleine 19-13516.
Volkeswil: Romanzina Renato 84-23935.
Wädenswil: Michel Rita Frau 87-6721.
Waltwil: Hombberger Hans Dr. iur. Rechtsanwalt 90-18056.
Weinfelden: Hofacher Stiftung 85-2329.
Wengen: Gnotke Dieter u. Gerda 30-63523.
Wengi b. Büren: Roder Fritz 30-62831.
Wettingen: Walser Peter Dr. Arzt 50-13057.
Wetzikon ZH: Zürcher Oberländer Kleinkaliber-Schützenverband 84-2572.
Wil SG: Meier Stephan 90-33892.
Wimmis: Coletti Ursula Frau 50-63943.
Winkel b. Büllach: Ribi Roland dipl. Bau-Ing. ETH 84-23969.
Winterthur: Bachmann-Sigrist Hans 84-23956. – Fritsch Klaus u. Mar-
 grith 84-23968. – Gmeiner Lisi 84-23961. – Grundeigentümer-Gesellschaft
 Eibenweg 2-38 Verwalter Fritz Inäbitt 84-2338. – Haefliger Hans-Jürg
 Dr. iur. Rechtsanwalt 84-5241. – Harnisch Erika 84-23960. – Kägi Droge-
 rie im Gutschick 84-6623. – Rohrer Peter 84-23964. – Schälcher Roland
 84-23951.
Wohlen AG: Tetronic AG 50-1392.
Wölflinswil: Reimann Beat 50-13054.
Wolbusen: Thalmann Mary 60-62587.
Worb: Fuhrer Elisabeth Frl. 30-64681.
Worblaufen: Schanz Denzer Anita Frau 30-64842.
Yens: Ordre souverain et militaire du Temple de Jérusalem grand baillage
 du canton de Vaud 10-26074.
Yverdon: Katschikow Nelly 10-60892. – Trachsel Monique 10-43690.
Zellwilen: Schweiz, Krankenkasse Helvetia Sektion 40-16071.
Zollikofen: Budoport Club Zollikofen 30-34104. – Rindlisbacher Adolf u.
 Marie 30-55122. – Ritter Herbert kant. Beamter 30-55155. – Studer Peter
 30-62291.
Zug: Tauchclub Techniclub 60-4537.
Zürich: Bättig Pia 17-91404. – Begali-Bühlmann R. Frau Hausverwaltung
 80-18761. – Besmer-Graf Ludwig u. Erika 84-23957. – Braunschweig-
 Weissberg M. und D. 17-91401. – Buchhandlung Huber M. 80-19615. –
 Bützberger-Laeser E. und R. 17-91398. – Caderas Alexander 18-91385. –
 Caminada Monika 17-91374. – Ciboldi Silvio 17-91394. – Comité de Con-
 tre-Information et de Soutien à la Résistance Armée du peuple Chili
 80-36919. – Cotti-Scheggia E. und H. 17-91383. – Efficiency-Club Zürich
 Tagungskonto 80-16204. – Eglin Anemone 17-91381. – Frey-Mutiner E. u.
 G. 84-23962. – Glauser-Herrmann K. und G. 17-91405. – Göppel Karl
 17-91382. – Haegy Rudolf Automobile 80-15795. – Heber Lucie Käthe
 Frau 80-69489. – Höpner Berndt 17-91391. – Hugentobler Maya
 70-20964. – Hugentobler Edith 17-91384. – Hummel Gerda 17-91408. –
 Keimer-Flückiger H. und E. 17-91376. – Komitee für Gegeninformation
 und Unterstützung des bewaffneten Widerstandes des Chilenischen Volkes
 80-36919. – Künzi Hans 17-91400. – Maeder Paul 17-91371. – Maier Ruth
 17-91389. – Meier-Immobilien AG 80-17035. – Meierhofer Erika 17-91378.
 – MSZ Maschinenbau u. Schweisswerk Zürich AG 80-10370. – Novell-
 Prell T. und A. 17-91397. – Quartierverein 4 u. 5 der Progressiven Orga-
 nisationen Zürich (POZ 4/5) 80-19469. – Roth Kurt H. Bücher und Druck-
 sachen 80-19321. – Schmid Dieter Malergeschäft 80-19232. – Schmuckli
 Hans Linol-Teppeichleger 80-17227. – Schreiber Elsa 17-91403. – Schweiz.
 Komitee gegen verfehlte Konjunktur-Eingriffe 80-10383. – Schweizer Mar-
 tin 17-91375. – Sigrist Rita Trois-Rose-Produkte 80-16077. – Spillmann-
 Schweizer F. J. Dr. Verwaltung Liegenschaft Alte Landstrasse 82 Rüschli-
 kon 80-10112. – Spillmann-Schweizer F. J. Dr. Verwaltung Liegenschaft
 Siriusstrasse 8 80-8334. – Stucchi-Fischer M. und R. 17-91409. – Walpen-
 Fäh H. und M. 17-91387. – Weber-Bachem Werner Prof. Dr. und Marie-
 Louise 80-69019. – Widmer Hans 17-91388.
Zurzach: Triumph Intertrade AG 50-4587.

Balzers FL: Vogt Alban Dr. med. 90-3036.
Sebaan FL: CASH Aktiengesellschaft 90-18340.

Hauligen (Deutschland): Schlierbach-Schubert Dr. med. P. und M.
 40-57556.
Madrid (Espagne): Banco Iberico SA 12-7068.
Sabadell (Espagne): Banco de Sabadell 40-1015.
Schopfheim (Deutschland): Lausberg Helvetia Frau 40-57579.

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

- Nachtrag Nr. 42 zur broschürierten Ausgabe vom 1. Oktober 1973
Fr. 1.30 plus 30 Rp. Porto.
- Nachtrag Nr. 42 zur Loseblattausgabe vom 1. Oktober 1973
Fr. 2.80 plus 30 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von
5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine
einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion,
3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- Bulletin rectificatif N° 42 à l'édition brochée du 1^{er} octobre 1973
fr. 1.30 plus frais de port 30 centimes.
- Bulletin rectificatif N° 42 à l'édition à feuilles mobiles, 1^{er} octobre
1973 fr. 2.80 plus frais de port 30 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires
et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un
seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale
des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

**6% Pfandbriefanleihe
Serie 163, 1973-88
von Fr. 25 000 000**

für die Gewährung weiterer langfristiger Darlehen an ihre Mitglieder im Sinne des eid-
genössischen Pfandbriefgesetzes.

Anleihebedingungen

Inhabertitel	von Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.–
Jahrescoupons	auf den 15. Dezember
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Liberierung	auf den 15. Dezember 1973
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Ausgabepreis

99,40% + 0,60% eidg. Titelstempel = 100%

Ein Bankenkonsortium hat diese Anleihe fest übernommen und legt sie vom

19. bis 23. November 1973, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Pro-
spekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung halten.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG / Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft / Schweizerische Volksbank
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Herbst AUKTION 1973 GALERIE HEINIGER + CO WICHTRACH

an der Hauptstrasse Bern–Thun
Telefon 031 928686

Auktion	Donnerstag, 29. November 1973 bis Samstag, 1. Dezember 1973
Vorbesichtigung	Samstag, 10. November 1973 bis Dienstag, 27. November 1973 Zellen: Montag–Freitag 8.00–12.00 13.30–18.00 Samstag 8.00–12.00 13.30–17.00 Sonntag 14.00–18.00
Auktionsgut	Hervorragende Sammlung von Gemälden, in der Hauptsache hollän- dische und flämische Meister des 17. Jahrhunderts, sowie französische Bilder aus dem 19. Jahrhundert. Exklusive Möbel aus verschiedenen Epochen. Seltene, kostbare Orient- teppiche.
Katalog	Katalog anfordern unter Anschrift: Galerie Heiniger & Co. CH-3114 Wichtrach

La Direction et le Personnel de la Mai-
son Fert & Cie, voyages et transports,
ont le regret de faire part du décès, sur-
venu le 9 novembre 1973 à Martigny de

Monsieur Alphonse Orsat

beau-père de Monsieur E.-J. Fert et
grand-père de MM. Bernard et Jean-
Claude Fert.

Les obsèques ont eu lieu à Martigny le
13 novembre 1973.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172



**Inserte erschliessen
den Markt**

Kunsteisbahngenossenschaft Kandersteg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Dienstag, den 27. November 1973, 20 Uhr, im Hotel Post, Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. November 1972.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung vom 1. Juli 1972-30. Juni 1973 sowie Bilanz per 30. Juni 1973.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Installation einer Blindstromanlage im Betrage von ca. Fr. 8900.-, Beschlussfassung.
6. Verschiedenes.

Die Betriebsrechnung mit Bilanz, versehen mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. November 1973 hinweg auf dem Büro Kandersteg der Ersparniskasse Aeschi zur Einsichtnahme der Genossenschafter auf.

Der Verwaltungsrat

Skilift AG, Schwanden ob Sigiswil

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 29. November 1973, im Restaurant Rothorn, in Schwanden. Ab 19.45 Uhr: Ausgabe der Stimmkarten an die Aktionäre. 20.30 Uhr: ordentliche Generalversammlung.

Traktanden:

1. Bestellung des Büros (Genehmigungs-Ausschuss).
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1972/73.
3. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat für 3jährige Amtsperiode;
 - b) Kontrollstelle für 1973/74.
4. Zur durchgeführten Aktienkapital-Erhöhung: Beschlussfassung über die Verwendung des einbezahlten Aktienkapitals.
5. Orientierung, Umfrage und Verschiedenes.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: J. Wegmüller
Der Sekretär: W. Kropfli

Thermalbad Zurzach AG

Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1972/73 findet am 30. November 1973, 15 Uhr, im Gemeindefaal in Zurzach statt.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1972/73.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Kontrollstellenberichtes für das Geschäftsjahr 1972/73.
3. Gewinnverteilung.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die einschlägigen Unterlagen liegen ab 19. November am Geschäftssitz zur Einsichtnahme auf.

Wer an der Generalversammlung unter Ausübung des Stimmrechtes teilnehmen möchte, hat bis spätestens Dienstag, den 27. November 1973, gegen Hinterlage der Aktien oder gegen Ausweis über den Aktienbesitz eine Eintrittskarte zu beschaffen. Die Eintrittskarten sind erhältlich bei:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Migros-Bank
- Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
- Allgemeine Aargauische Ersparniskasse sowie bei der
- Thermalbad Zurzach AG

Der Verwaltungsrat

Staro AG, Neftenbach ZH

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 1. Dezember 1973, 10 Uhr, im Betriebsgebäude der Staro AG, Neftenbach.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Abnahme der Jahresrechnung Geschäftsjahr 1972/73.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Budget 1973/74.
4. Verschiedenes.

Bericht der Kontrollstelle, Erfolgsrechnung und Bilanz liegen zur Einsicht auf.

Neftenbach, den 19. November 1973

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Max Hädrich

Schweizerzertifikate für Vorzugsaktien

I.F.I. «S.p.A. Istituto Finanziario Industriale», Turin

Schlussdividendenzahlung

Die Gesellschaft bezahlt für das Geschäftsjahr 1972/73 eine Schlussdividende von Lit. 65.- brutto pro Vorzugsaktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 45.50.

Dementsprechend kann der Coupon Nr. 13 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhaberkarte vom 19. November 1973 an, Datum der ex-Notierung in Italien, mit netto

Fr. 2.33 pro Zertifikat über 10 Vorzugsaktien ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder bei ihren sämtlichen Niederlassungen eingelöst werden.



VILLE DE MEYRIN

République et Canton de Genève

Emission d'un emprunt 6¼% 1973-1986 de francs 4000000.-

Le produit de l'emprunt est destiné à procurer des fonds en vue de la construction d'écoles et d'un centre médico-social, d'ouvrages d'infrastructures et d'acquisition de terrains.

Modalités de l'emprunt

Durée:	13 ans maximum.
Prix d'émission:	100% (99,40% plus 0,60% moitié du timbre fédéral sur titres).
Titres et coupons:	obligations au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 10000.- nominal, munies de coupons annuels dont le premier viendra à échéance le 5 décembre 1974.
Remboursement:	de 1975 à 1984 par tranches annuelles de fr. 300000.- nominal; pour 1985 et 1986 par tranches annuelles de fr. 500000.- nominal.

Délai de souscription: du 19 au 26 novembre 1973, à midi.

Libération des titres: du 5 au 10 décembre 1973.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGNER S.A.
CRAMER & CIE
KREDIETBANK (SUISSE) S.A.

BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S.A.,
SUCCURSALE DE GENEVE
GONET & CIE
E. GUTZWILLER & CIE
SOCIÉTÉ BANCAIRE BARCLAYS (SUISSE) S.A.

Monte-Pente des Pléiades SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 29 novembre 1973, à 17 h., à l'Hôtel de Ville de Vevey, salle N° 6, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour à la Banque Cantonale Vaudoise qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 19 novembre 1973

Entrepôts frigorifiques et industriels de Romont SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 30 novembre 1973, à 18 h., à l'Hôtel du Lion d'Or, à Romont.

Ordre du jour statutaire.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs et les comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 20 novembre 1973, à l'Etude de M^e Louis Grand, à Romont.

Buffet Bern
für erfolgreiche
Geschäftsansätze
jeder Art.
Moderne, angenehme
und ruhige Lokalisation
für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.

Buffet Bern
Tel. 223421 Fritz Haller

A louer à Lausanne, à 2 km du centre

locaux commerciaux

280 m², hauteur 3,30 m de plein pied, libre de suite.

S'adresser à Gérimmob, 3, avenue Florimont, 1006 Lausanne, tél. 021/20 39 31

NOVA
BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

ab Fr. 662.- ab Werk
ab Lager lieferbar

**modern
solid
preisgünstig**

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauteville NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägetechniken
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich
Tel. 01 27 20 38
27 28 25

Das Sparheft Nr. 1370-00120-7
ausgestellt von der Bank Leu AG,
Zürich, mit einem Guthabensaldo von
Fr. 4826.20 per 30. November 1973
wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparhefts
werden hiermit aufgefordert, dasselbe
binnen 6 Monaten, von heute an ge-
rechnet, an den Schaltern der unter-
zeichneten Bank vorzuweisen; andern-
falls wird dieses Sparheft als kraftlos er-
klärt und ein neues ausgestellt.

13. November 1973 Bank Leu AG

Das Sparheft Nr. 60 167 mit einem
Guthaben von Fr. 17 079.42, ausge-
stellt von der Schweizerischen Kredit-
anstalt, Interlaken, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Hefes werden
hiermit aufgefordert, dieses innert sechs
Monaten, von heute an gerechnet, an
den Schaltern der Schweizerischen Kre-
ditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls
dieses Sparheft als kraftlos erklärt
würde.

Zürich, den 14. November 1973
Schweizerische Kreditanstalt

Partner

gesucht für den Gemeinschaftsbetrieb
eines modernen Magnetkonten-

Kleincomputer

unter der Leitung eines erfahrenen Be-
triebswirtschafers und Treuhänders.
Universelle Einsatzmöglichkeiten im
ganzen Bereich der Buchhaltung und
Rechnungswesen. Günstige Kosten /
Leistungsrelation, laufende betriebs-
wirtschaftliche Beratung.

Anfragen an Postfach 435,
8022 Zürich-Fraumünster.

Möchten Sie
- in Basel eine Niederlassung eröffnen?
- vorerst vielleicht nur mit 1-3 Leuten
arbeiten, für Besucher oder telefonisch aber
doch jederzeit erreichbar sein?

Dann können wir Ihnen ein interessantes An-
gebot unterbreiten:

- Miete eines abgeschlossenen
Bürotrefts von 50 m² (2 Räume,
WC, Reduit) 680.- p. Mt.
- Dienstleistungen: Anschluss am
gemeinsamen Empfangs- und
Telefondienst, Büroreinigung 320.- p. Mt.

Unser modernes Geschäftshaus ist verkehrsgün-
stig in Basel-West gelegen, mit Tram-
anschlüssen zum Bahnhof und zur Innenstadt.
Post und Banken in Nähe.

Weitere Auskünfte durch Ferrotechnik AG,
Hegenheimerstrasse 4, 4055 Basel, Telefon
(061) 43 11 67.

Dienstleistungszentrum

für die schweizerische Wirtschaft

Handelsauskünfte Inkasso
Marktstudien Treuhänder

Wir erledigen für Sie

Buchhaltung und Jahresabschluss

NOVINFORM AG, Rautistrasse 12, 8047 Zürich
Tel. (01) 52 44 40

Zürich - Lausanne - Genf - Bern - Basel

REVOX
Wir sind die
Revox-Spezialisten
Erschaffen Sie sich ein
gutes Bild bei uns. Unser Fach-
wissen und unsere
sorgfältige Beratung
sowie überaus günstige
Preise überzeugen auch die
heischigsten Kunden.
Und fragen kostet ja nichts.
Augustinerg. 6
8001 Zürich
Tel. 01/27 24 67
gätschi
HIFI-discount
Billiger als die andern
Besser als die andern

Waren- umsatz- steuer — Broschüre

Neue Ausgabe,
enthaltend die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlasse.

Die Broschüre
kann ab
15. Dezember 1973
gegen Vor-
einzahlung von
Fr. 4.- auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern

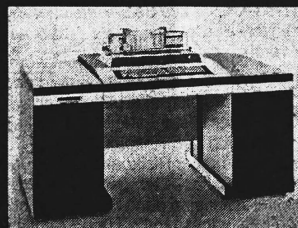
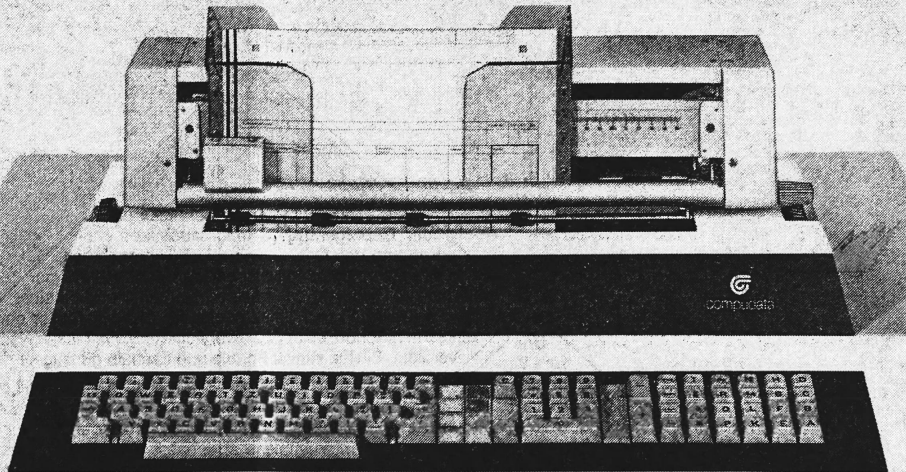
Impôt sur le chiffre d'affaires Broschüre

Nouvelle édition,
contenant les textes
législatifs valables
dès le 1^{er} janvier
1974.

La brochure peut
être obtenue dès le
15 décembre 1973
contre versement
préalable de fr. 4.-
à notre compte
de chèques
postaux 30-520.

Feuille officielle
suisse du commerce,
3011 Bern

Den Kleincomputer «Compudata» Sollte man Haben



- wenn die Geschäftsleitung mehr Information benötigt,
- wenn die Buchhaltungs-Zahlen zu spät zum Chef kommen,
- wenn im Rechnungswesen Engpässe entstehen,
- wenn die Lohnabrechnung zuviel Arbeit verursacht,
- wenn die Nachkalkulation im Rückstand ist,
- wenn in der Buchhaltung oder Fakturierung plötzlich Leute ausfallen.

Denn «Compudata» ist ein hochqualifizierter Kleincomputer mit moder-
ner Ausrüstung. Viele Schweizerunternehmen sparen dank seiner
Leistungsfähigkeit heute schon 1, 2 oder mehr Personen ein.

Wenn Sie's eilig haben: «Compudata» ist sogar kurzfristig liefer-
bar, weil für sofortigen Einsatz ausgezeichnete Standard-
programme zur Verfügung stehen.

«Compudata» können Sie leasen oder kaufen.

pebe

P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Telefon 054/7 35 51
Buchhaltungsorganisation

Coupon

Senden Sie uns bitte Datenunterlagen mit:
☐ Leasingkonditionen
☐ Wir wünschen die Beschaffung
«Compudata»-Spezialanlagen
* zureichendes Budget ankreuzen

Firma _____
Adresse _____
Datum _____

Der SHAB - Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie !

die Würfel sind gefallen...

...zu Gunsten von RN Labofa 5

- weil dieser Bürodrehstuhl nur
Fr. 170.- kostet und die **Garantiezeit**
trotzdem 5 Jahre dauert
- weil sein bewusst angestrebtes
leichtes Gewicht bei den
Benutzern geschätzt wird
- weil dank dem **Baukastenprinzip**
jeder Teil am RN Labofa Drehstuhl
mit wenigen Handgriffen ausge-
tauscht werden kann
- weil dieser Bürodrehstuhl keine
Sitzprobleme bringt, sondern
problemlos sitzen — (und
dänisches Design)

- Rückenlehne um 180° drehbar,
mit selbstschmierenden Bronze-
lagern und gummielieferten
Beschlägen
- Rückenlehnen-Neigung indivi-
duell einstellbar. Mechanik in ge-
schlossenem Kunststoffgehäuse
- Sitz vertikal gefedert und in
der Höhe stufenlos verstellbar.
Kugelgelagerte Drehmechanik
- Patentierte Schwenkrollen mit
Gummi- oder Hartplastikbelag, ver-
chromter Kappe und selbstschmie-
renden Lagern
- In horizontaler Lage dient die
Rückenlehne als Auflagefläche zum
Schreiben. (College-Stuhl).
- Problemloser Versand und
Lagerung des Drehstuhles in
Karton-Würfel 47/47/40 cm.

Würfel-Coupon

Senden Sie uns ☐ in feste Rechnung
☐ für 8-tägiges Probesitzen mit
Rückgaberecht*

___ Stück RN Labofa Drehstuhl Modell 5
mit Stoffbezug:

- ☐ rot ☐ blau ☐ anthrazit
- Rollen: ☐ Gummi für Parkett, ☐ Hartplastik für
Linoleum- oder textile Bodenbeläge
Kunststoffbelag oder Teppiche
- ☐ Auskunft über Grossabnehmer-Preise

Name _____
Adresse _____

Sachbearbeiter _____

* Wenn wir über das Probesitzen Ihrerseits
nichts oder nur Lob hören, erhalten Sie
nach 14 Tagen die Rechnung.

Rüegg-Naegeli

RN Center Zürich Beethovenstr. 49 Tel. 01 270 250
RN Chur Quaderstr. 17 Tel. 081 22 52 83
RN Luzern Pilatusstr. 2 Tel. 041 22 35 38



Der Helm. Symbol des Schutzes und der Geborgenheit. Symbol auch der Vorsorge und des Gerüstetseins. Das Unternehmen, das ihre Mitarbeiter unter den Schutz des SBKK-Helms stellt, hat gut vorgesorgt. Für seine Mitarbeiter und für sich. Denn bei Krankheit und Unfall geniessen alle Mitarbeiter den wirksamen Schutz einer Sozialversicherung, die diesen Namen verdient. Ein kollektiver Schutz und deshalb günstiger!

Un-
sere Ver-
sicherungs-
gruppen:

1. Lohnausfallversicherung bei Krankheit und Unfall, für Arbeitnehmer im Stunden- und Monatslohn, ab ersten Tag oder mit beliebiger Aufschubszeit.
2. Heilungskostenversicherung für Krankenkassen- und Privatpatienten (Normal-Krankenpflegeversicherung und PPV) inkl. Lähmungsversicherung.
3. Spitalversicherungen für die Deckung der zusätzlichen Kosten von Behandlung und Pension – besonders in der halbprivaten oder privaten Abteilung.
4. Unfallversicherung: Lohnausfall, Heilungskosten, Invalidität, Tod.

Seit 30 Jahren arbeitet die SBKK an sich und ihren Leistungen. Sie führt auch Versicherungen durch, die nonkonformistische Züge tragen. Versicherungen, die der Struktur des einzelnen Unternehmens angepasst sind wie ein Massanzug. Aus der langen und reichen Praxis, ausschliesslich in der kollektiven Kranken- und Unfallversicherung, geben sich viele Möglichkeiten. Vielleicht nennt man uns deshalb «Die kreative Sozialversicherung».

Und das sind 4 Gründe, warum die SBKK überhaupt gegründet worden ist:

1. Ein Kollektivvertrag ermöglicht auch kleineren Unternehmen alle Mitarbeiter zweckmässig und vorteilhaft bei einer leistungsfähigen Krankenkasse versichern zu können.
2. Durch den Anschluss vieler Unternehmen in der SBKK entsteht ein breiter Risikoausgleich. Dadurch können grössere Versicherungsmöglichkeiten geboten werden.
3. Alle Mitarbeiter sind ohne Rücksicht auf Alter und Gesundheitszustand hinsichtlich Leistungsanspruch und Prämienbelastung weitgehend gleichgestellt. Diese einmal erworbene soziale Sicherheit bei Krankheit und Unfall geht auch bei Wechsel des Anstellungsverhältnisses nie mehr verloren.
4. Durch die Zusammenarbeit von Firmen und SBKK können spürbar Verwaltungskosten gesenkt und Personal eingespart werden.

Und dass die SBKK leistungsfähig ist und eine gesunde Struktur aufweist, beweist die Tatsache, dass ihr nicht nur Firmen aller Grössen und der verschiedensten Branchen in der ganzen Schweiz, sondern auch zahlreiche internationale Organisationen angehören. Der SBKK-Helm sorgt aber nicht nur dafür, dass erkrankte oder verunfallte Mitarbeiter Heilung finden können – ohne sich finanzielle Sorgen machen zu müssen. Sorgen solcher Art können eine schwere Belastung sein – gerade in einer Zeit, da Kranksein oder Unfallhaben zusehends teurer wird.

Die SBKK unterstützt und fördert auch Massnahmen zur Erhaltung der Gesundheit, z. B. durch massgebende Beteiligung an der Klimastation für medizinische Rehabilitation in Gais (Appenzell-Ausser Rhoden), einem Gemeinschaftswerk der schweizerischen Krankenkassen.



Coupon

Ja, senden Sie uns doch Ihre Dokumentation «Viele Probleme – eine Lösung: SBKK». Danke.

Stellen auch Sie Ihre Mitarbeiter unter den Schutz des SBKK-Helms. Verlangen Sie unsere Broschüre «Viele Probleme – eine Lösung: SBKK» oder rufen Sie uns doch ganz einfach an!

Fa.
Strasse
Ort



Schweizerische Betriebskrankenkasse
Direktion und Zentralverwaltung
Römerstrasse 37, 8401 Winterthur, 052-23 36 31

Agenturen in Basel, Genf, Lausanne,
St. Gallen und Zürich